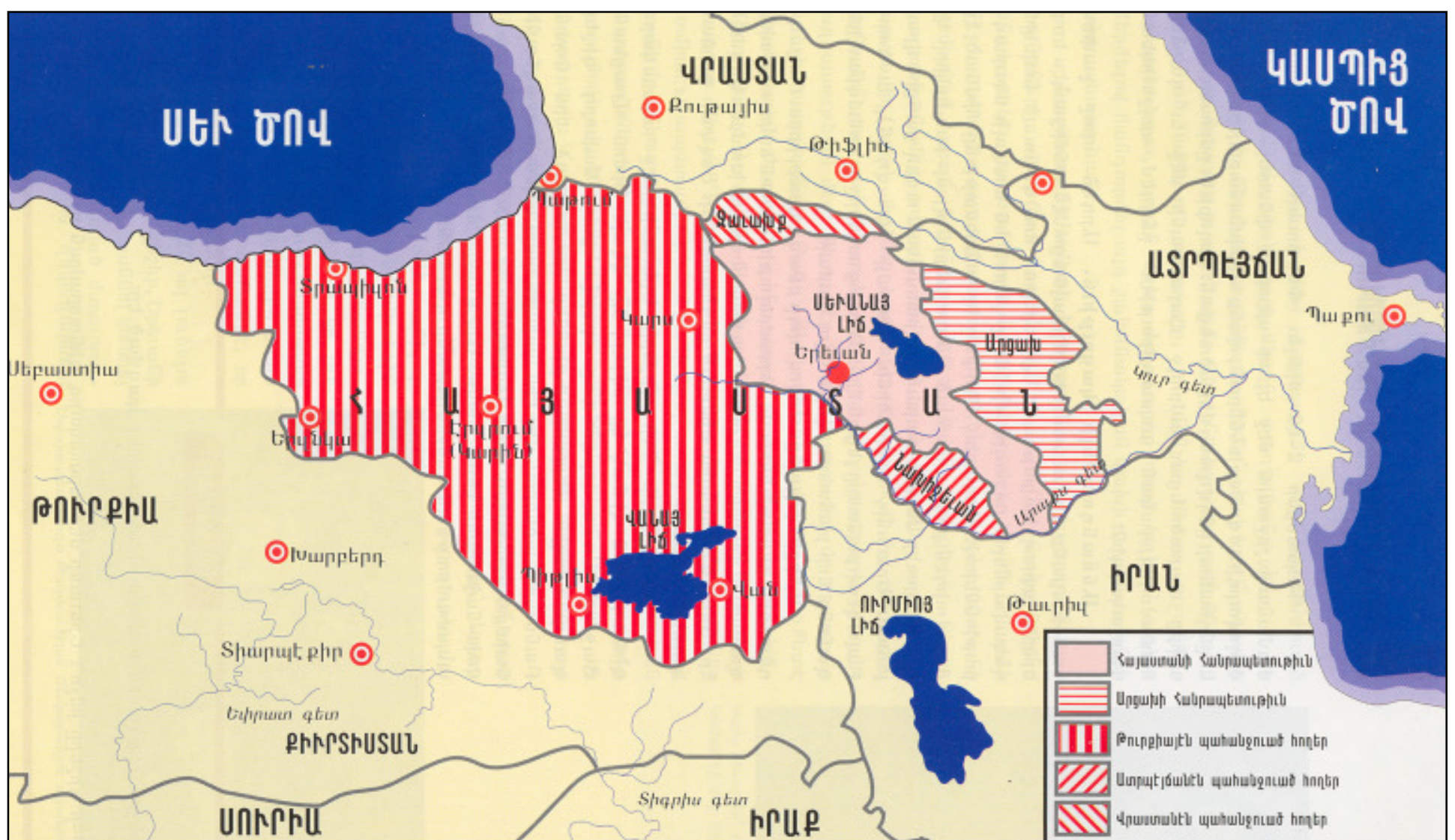


Սեւրի Դաշնագիրը Եւ Նոր Հայաստանը

Կարդալ էջ 8





**2018
PILOT**

MSRP
STARTING FROM
\$40,390*

2018 PILOT SHOWN

* Taxes not included. Visit Honda Gabriel for more details.

HONDA GABRIEL

7000, boulevard Henri-Bourassa E.
Montréal-Nord, QC H1G 6C4

514 327-7777
www.hondagabriel.com

**Kevork Asadourian
Vahan Vartanian
Haig Khobassarian**



HONDA



The Essence of Mediterranean Gourmet



*Taste Wonderful
Taste Arz Fine Foods*



ARZ Fine Foods
1909 Lawrence Ave E, Scarborough, ON (416•755•5084), www.arzfinefoods.com

Ռաշնակցականը Եւ Հայրենիքի Տարածքը

Նախ, պատմական արագ ակնարկ մը։

Հ.Յ.Դաշնակցութեան ու հայ ժողովուրդի քաղաքական–ազգամագիտական միտքի հսկաներէն Ռուբէն Տէր Մինասեան տեղ մը կը հաստատէ. «Դաշնակցակա–նին երբ Հայաստան ըսես, ան կը տկարանայ»։

Ապացոյցի պէտք չկայ հաստատելու համար, որ Հ.Յ.Դաշնակցութիւնը հիմնուեցաւ հայրենիքին, Հա–յաստանի համար։ Այդ օրերուն (1890), հայրենիք հաս–կացութիւնը պետական–քաղաքական սահմանում չու–նէր, այլ՝ գուտ աշխարհագրական–պատմական։ Դեռ աւելի՛ն, սկզբնական տարիներուն (մինչեւ 1907), դաշ–նակցականին համար «հայրենիքը», «երկիրը» Հայաս–տան աշխարհի այն մասն էր, որ կը գտնուէր Օսմանեան կայսրութեան սահմաններուն մէջ, օսմանեան բռնատիր–րութեան տակ։ Եւ ուրեմն, օրակարգի հիմնական խնդիրը «թուրքաց Հայաստանը», կամ «Տաճկահայաս–տանը» գինեալ յեղափոխութեամբ ազատագրելու առաջադրանքն էր, «ապագայ ազատ Հայաստան»ը ստեղծելու համար։

ՍԿՋԲՆԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԸ

1894ին լոյս տեսած մեր առաջին Ծրագիրը եւ անոր նախորդող Մանիֆեստը այս քաղաքական առա–ջադրանքը ունէին՝ նշեալ բառապաշարով։ Հոն, բնա–կանաբար, քաղաքական բանաձեւումի իմաստով, աղօտ էին «Թուրքաց Հայաստան», «Տաճկահայաստան» եւ «ապագայ ազատ Հայաստան» բնորոշումները։ Այս բառապաշարային պատկերացումները բնականաբար չունէին միջազգային օրէնսդրութեան յատկանիշները, սակայն Դաշնակցութեան ու դաշնակցականին համար մէկ բան շատ յստակ էր, որ Հայաստանը (ինչ որ են անոր քաղաքական սահմանները) կը գտնուի օտար լու–ծի տակ, հայութիւնը կը հալածուի, կը հարստահարուի նոյն այդ օսմանեան լուծին տակ եւ անհրաժեշտ է գէն–քի ուժով ազատագրել հայն ու իր հայրենիքը ու ստեղ–ծել «ապագայ ազատ Հայաստանը»։ Այս էր նորակազմ Դաշնակցութեան յարած հայ մարդուն մտակառոյցը․ Կռուիլ եւ եթէ հարկ է՝ մեռնիլ ի խնդիր երկիրի ազա–տագրումին։ Իսկ «Երկիր»ը ուրիշ բան չէր, եթէ ոչ միայն ու միայն «Թուրքաց Հայաստանը» (Մանիֆես–տին եւ առաջին Ծրագիրի բնորոշումով)։

Իսկ այս ազատագրական պայքարին գաղափա–րական հիմքը ընկերվարութիւնն էր, որ կ’առաջադէր ստեղծել ազատ, անկախ ու գերիշխան պետութիւններու խաղաղ գոյակցութիւն մը, ձգտիլ ստեղծելու ժողո–վուրդներու եւ պետութիւններու՝ համահաւասարու–թեամբ յատկանշուող հասարակարգ մը, հիմնուած փո–խադարձ յարգանքի սկզբունքին վրայ։ Կացութաձեւ մը, ուր թէ՛ միջ–պետական եւ թէ՛ ներազգային հար–թութիւններու վրայ գոյութիւն չունենան իշխողներ եւ իշխուողներ, շահագործողներ եւ շահագործուողներ։ Տարբեր խօսքով, ընկերային այնպիսի համակարգ մը, որ յատկանշուի ընկերային ու տնտեսական ազատու–թիւններով, ուր քաղաքացին վայելէ այն ազատու–թիւնը, որ թթուածինի նման անհրաժեշտ է ստեղծագոր–ծելու, աշխատելու իր բնական ձգտումին համար․ ազատ համակարգ մը, որ երաշխաւորէ նոյն այդ ազատ քա–ղաքացիին՝ վայելելու իր արդար քրտինքին վաստակը, արդիւնքը։ Կասկած չկայ, որ «Հայաստան» հասկացու–թիւնը դաշնակցական քաղաքական միտքին համար ամբողջական Հայաստանն էր, նոյնիսկ երբ այդ «ամ–բողջական»ին աշխարհագրական սահմանները տակա–ւին չէին յստակացուած մեր առաջին Ծրագիրով։ Ապա–ցոյցը այն է, որ երբ Քրիստափոր Միքայէլեան կ’առա–ջադէր պատուել այն բոլոր քարտէսները որոնք գծուած էին այս կամ այն բունատէրին կողմէ, իր մտքին մէջ չկար միայն Համիտ Բ․ը՝ բնականաբար։ Քրիստափորի գրիչով բանաձեւուած դաշնակցական քաղաքական միտքին համար, կայ մէկ Հայաստան, որ պիտի ծնի բռնապետերու կողմէ մեզի պարտադրուած իրավիճակին դէմ ըմբոստացումով, յեղափոխութեամբ։

1905ին Կովկասի մէջ ծայր առած ծանրակշիռ դէպքերը նոր իրադրութիւն ստեղծեցին Դաշնակցու–թեան համար, թէ՛ գաղափարական եւ թէ՛ քաղաքական իմաստներով։ Արդարեւ հայ–թաթարական կոիւնները, ինչպէս նաեւ հայ աշխատաւորութեան իրաւունքներու հետապնդումի խնդիրները օրակարգի նոր կէտեր աւել–ցուցին մեզի համար։

Դաշնակցութիւնը, մեկնելով կեանքի այս նոր պարտադրանքներէն, թէ՛ լծուեցաւ հայութիւնը ֆիզի–քապէս պաշտպանելու գործին եւ թէ՛ Կովկասի ճար–տարուեստական կեդրոններուն մէջ հայ աշխատաւո–րութեան շահերու պաշտպանութեան։

1907ին գումարուած Հ.Յ.Դ. չորրորդ Ընդհանուր ժողովը, գաղափարական իմաստով (վերամշակուած Ծրագիրին ընդմէջէն), արձանագրեց ու բանաձեւեց եր–կու կարեւոր նուաճումներ։ Առաջինը այն էր, որ Դաշ–նակցութիւնը ԲՈՎԱՆ ԴԱԿ հայ ժողովուրդի շահերու պաշտպանն է, եւ ոչ թէ միայն Օսմանեան կայսրու–թեան սահմաններէն ներս հալածուող հատուածին։ Երկ–րորդ, ընկերվարութիւնը կը մնայ մարդկութեան բարօր ու համերաշխ ապագան երաշխաւորող միակ գաղափա–րախօսութիւնը։ Ծրագիրը կը հաստատէր, թէ ընկերվա–րութեան իրագործումը չի պահանջեր «ազգերու ի սպառ ձուլումը», այլ՝ կ’առաջադէ՛ պահպանել իւրա–քանչիւրին առանձնայատկութիւնները եւ ազգերու համերաշխ գոյակցութեամբ ապահովել մարդկութեան բարօր ապագան։

Հետեւաբար, դաշնակցական մարդուն հոգեկերտ–ուածքին մէջ ստեղծուեցաւ նոր շերտաւորում մը, որ իրականութեան մէջ հարստացուց նոյն այդ կերպարը։ Այսինքն, դաշնակցականը այն մարդն է, որ կը պաշտ–պանէ հայութեան շահերը, ինչ բնոյթ որ ունենան ատոնք (ընկերային–տնտեսական, թէ ֆիզիքական–ապահովական ու քաղաքական) եւ աշխարհագրականօ–րէն ուր որ ալ ըլլան հայն ու հայութիւնը։ Առաւել, դաշնակցականին համար այլեւս չկայ կովկասահայ, կամ թրքահայ։ Կայ միայն ու միայն հայը։

Սա պատմական նուաճում պէտք է համարել ոչ միայն դաշնակցական մարդուն, այլեւ 20րդ դարաս–կիզբի ամբողջ կոտորակուած հայութեան համար։

ՄԻԱՑԵԱԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԱՂԱՓԱՐԸ

Յարգ, ուրեմն, դաշնակցականի մտապատկերին մէջ զարգացում–անցում եղաւ՝ միայն «Թուրքաց Հա–յաստան»աբնակ հայէն դէպի համայն հայութիւն։ Սա–կայն տակաւին կը պակսէր շատ կարեւոր բաղադրիչ մը՝ սեփական պետականութիւնը։

Այդ պետականութիւնը ստեղծուեցաւ ինչպէս գիտենք (ու գիտենք նաեւ ինչ պայմաններու տակ) 1918ին։

Անկախութեան հռչակման առաջին տարեդարձին, կառավարութիւնը Հայաստանը հռչակեց, Միացեալ, Ազատ եւ Անկախ։ Սա թէ՛ քաղաքական եւ թէ՛ գաղա–փարական նուաճում մըն էր, որ ոչ միայն համահունչ էր Հ.Յ.Դաշնակցութեան գաղափարական սկզբունքնե–րուն, այլեւ կարելի է ըսել, բխած էր նոյն այդ ակունք–ներէն։ Այն հիմնաւորումով, որ 1918ի հանրապետու–թեան մէջ, առանցքային դերակատարութիւն ունէր Հ.Յ.Դաշնակցութիւնը ու բնական պիտի ըլլար ակնկա–լել, որ ան իր գաղափարական եւ միաժամանակ քաղա–քական մտածողութեան կնիքը դնէր նորաստեղծ իրա–կանութեան մէջ, առանց սակայն նեղ–կուսակցական պրիսմակի։

Նոյն տարին գումարուած Հ.Յ.Դ. Ծրդ Ընդհանուր ժողովը կուսակցութեան Ծրագիրին մէջ որդեգրեց Մի–ացեալ, Ազատ ու Անկախ Հայաստանի գաղափարը, իբ–րեւ քաղաքական առաջադրանք, բան մը, որ ցարդ կը մնայ անփոփոխ մինչեւ այսօր։

Այս եւս պատմական զարգացում մըն էր ոչ միայն Հ.Յ.Դաշնակցութեան Ծրագրիի հոլովոյթին, այ–լեւ դաշնակցական մարդու մտածելակերպին ու հոգե–բանութեան մէջ։ Դաշնակցական մարդը Հայաստանը կ’ընկալէր միացեալ․ այլեւս չկայ Արեւելահայաստան–Արեւմտահայաստան, կայ մէկ ու միակ Հայաստան՝ աշ–խարհաքաղաքական պայմաններու բերումով բաժան–բաժան եղած Հայաստանի միացումով։ Իրականութիւն դարձած էր Քրիստափորի դիտարկումը եւ հայութիւնը, անոր իսկ բնորոշումով, «պատուած էր» բռնապետերու կողմէ գծուած արուեստական սահմանները ու գծած ի՛–րը։ Արդարութիւնը վերականգնած էր։

Ստեղծուած էր նոր իրականութիւն մը, ուր այլեւս դաշնակցական մարդուն յանձնառութիւնը ունէր աւե–լի՝ յստակ ու շօշափելի թիրախ եւ ուղղութիւն, որ այ–լեւս միացեալ հռչակուած հայրենիքն էր։

Յաջորդ տարի, 1920ի Օգոստոս 10ին, Սեւրը, ապա Ուիլսոնի իրաւարար վճիռը միջազգային օրէնքի ուժ տուին Միացեալ Հայաստանի գաղափարին, որ մաս կազմեց հանրապետութեան հիմնադրութեամբ հարս–տացած հայկական արժէքային համակարգին։

ՍՓԻՒՌՔ ԵՒ ԱՐՑԱՆԻ ԱԶԱՏԱԳՐՈՒՄ

Հայաստանի խորհրդայնացումը, որուն ընկերա–ցաւ Հայաստանի սահմաններու կտրատումը, դաշնակ–ցական մարդու միտքին մէջ ոչ միայն չտկարացուց Միացեալի գաղափարը, այլեւ տասնամեակներով հանդի–

սացաւ այն հիմնական մղիչ ուժը, իսկալը, որուն վրայ խարսխուեցաւ Սփիւռքի կազմակերպումը Հ.Յ.Դ. 10րդ Ընդհանուր ժողովէն վերջ։

«Սփիւռքահայ» դարձած էին թէ՛ Դաշնակցու–թիւնը եւ թէ՛ դաշնակցական մարդը ընդհանրապէս (*): Ու այս պայմաններուն մէջ, տասնամեակներով, դաշ–նակցական մարդը դաստիարակուեցաւ վերոնշեալ ար–ժէքային համակարգին տիրութիւն ընկլու յանձնառու–թեամբ։ Ան տիրութիւն ըրաւ Հ.Յ.Դաշնակցութեան գա–ղափարական արժէքներուն, պատմութեան, սիրանքնե–րուն, ու մեկնելով ասոնցմէ՝ տիրութիւն ըրաւ Հանրա–պետութեան հիմնադրութեամբ հաստատուած արժէք–ներուն՝ եռագոյն դրօշ, զինանշան, օրհներգ, ու մանա–ւանդ՝ Միացեալ, Ազատ ու Անկախ Հայաստանի գաղա–փար։

Այս արժէքային համակարգը մաս կազմեց դաշ–նակցական մարդու հոգեբանութեան, մտածելակերպին ու աշխարհահայեացքին ու այդ ձեւով ալ՝ մղիչ ուժը հանդիսացաւ սփիւռք դարձած հայ մարդու տոկունու–թեան, ուժացումի նկատմամբ անոր ցուցաբերած դի–մադրական կարողութեան։

Ահաւասիկ ա՛յս կերպարն էր, որ երբ դէմ յանդի–ման գտնուեցաւ 1988ի Փետրուարին ստեղծուած ար–ցախեան նոր իրականութեան, անմիջապէս տրամաբա–նեց, որ հայրենիքի հողը ոչ թէ բաղձանքներով կամ «ռուսաց թագաւորին» յղուելիք նամակով կ’ազա–տագրուի, այլ՝ անձնագոհութեամբ, ի հարկին՝ արիւնով։

Այս կերպար–մտածողութիւնը պարարտ հող գտաւ հայրենի իրականութենէն ներս, «վարակեց» շատ շատեր, որոնք մեկնեցան ազատագրելու պատմականօ–րէն Հայաստանին մաս կազմած, սակայն նոյն բռնատէ–րերուն կողմէ կամայականօրէն ճշդուած սահմաններէն անդին։ Նոյն այդ սերունդը իր բաժինը բերաւ արուես–տական սահմանները պատուելու արիւնալի գործընթա–ցին։ Մնացածը գիտենք արդէն։ Արցախի մեծ մասը այսօր ազատագրուած է ու գործնականօրէն մաս կը կազմէ Երկրին։

1920–21 տարիներուն տարածաշրջանին մէջ ար–ձանագրուած եւ հայ ժողովուրդին ի վնաս ընթացած աշխարհաքաղաքական զարգացումները սրբագրելու պահն էր ասիկա, որ իրականութեան մէջ, Սեւրով եւ Ուիլսոնի սահմանադժումով Միացեալ Հայաստան կեր–տելու ճամբուն վրայ հիմնական, չօջափելի, տեսանելի քայլ է։ Այս իրականութիւնը այսօր մաս կը կազմէ դաշնակցական մարդուն ներքի էութեան, անոր գաղա–փարական ներաշխարհին։ Միացեալ Հայաստանի գա–ղափարը, Արցախի ազատագրումով, դաշնակցական մարդուն համար, տասնամեակներէ ի վեր առաջին ան–գամ ըլլալով, դուրս եկած է իր գուտ գաղափարական տարածքէն ու վերածուած է ապրող ու շօշափելի իրա–կանութեան։

Հայաստանի տարածքին, անոր հողային ամբող–ջականութեան նկատմամբ դաշնակցականին «տկարու–թիւն»ը նաեւ պատճառ կը դառնայ, որ հարուածներ ստանայ ան, ու ինք ակռաները սեղմած, հանդուրժէ այդ հարուածներուն՝ միայն թէ խնդրոյ առարկայ չդառնայ ՀՈՂԸ։ Այսպէս, Արցախի ազատագրական պայքարի բուռն ժամանակաշրջանին, դաշնակցական մարդը «կուլ տուաւ» ՀՀ օրուան նախագահին կողմէ Ընդհանուր ժողովը խափանելու, Բիւրոյի ներկայացու–ցիչը Հայաստանէն արտաքսելու այլանդակութիւնը (Յունիս, 1992), միայն թէ չտուժէ հայրենի հողը ազա–տագրելու այն պայքարը, որ իրեն, դաշնակցական մարդուն համար մտասեւեռում, կեանքի նպատակ դար–ձած էր։

Տարբեր խօսքով, մեր գաղափարական ներաշխար–հին մէջ, Երկիրը թէ՛ մեր ուժի ու կամքի աղբիւրն է, եւ թէ՛ միաժամանակ մեր Աքիլլեսի կրունկը՝ մեր հակա–ռակորդներուն կողմէ դիտուած։

Դաշնակցական մարդը կը մնայ տէրը այն յանձ–նառութեան, որուն նպատակն է հայրենիքի տարածքը ամբողջական տեսնել։

(*) Քիչերուէ յայտնի է, որ Հայաստանի խորիւր–դայնացումէն եւ Փետրուարեան ապստամբութենէն վերջ, Հ.Յ.Դաշնակցութիւնը շարունակեց իր կազմա–կերպական ցնրկայութիւնը Հայաստանի մէջ՝ հասկ–նալիօրէն ընդյատակեայ պայմաններու մէջ։ Մինչեւ որ Բիւրոն, 30 ականցնրու սկիզբները, լուծեց Հ.Յ.Դ. հայաստանեան կազմակերպութիւնը։

ՎԱԶԷ ԲՐՈՒՏԵԱՆ

«Ազգային Համաձայնության Կառավարությունից Դուրս Գալու Հարց, Այս Պահին, Մեր Օրակարգում Զուգենք»

«ՖԱԿՏՈՐ»Ի ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑԸ ՀՅՌ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՄԱՐՄՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻԶ ԵՄ ԱՐՄԷՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆԻ ՀԵՏ

ՀՅՌ Հայաստանի Գերագույն մարմնի ներկայացուցիչ Արսէն Համբարձումեանի հետ «Ֆակտոր»ը («factor.am»ը) գրուցած է ՀՅՌ Բիւրոյի ներկայացուցիչ ՀՅՌ-ի՝ Ազգային համաձայնութեան կառավարութեան մաս կազմելու չկազմելու եւ այլ հարցերու շուրջ. ստորեւ այդ գրոյցը.

«ՖԱԿՏՈՐ».- Պարոն Համբարձումեան, վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը Տաւուշի մարզում պատասխանելով լրագրողի հարցին, որ կոալիցիոն գործընկեր Դաշնակցութեան Բիւրոյի ներկայացուցիչ Հրանդ Մարգարեանի կարծիքով՝ Հայաստանում տեսակէտ, կարծիք ու մտահոգութիւն յայտնելու առումով մտքի տեղոր է՝ ասաց, որ նրանք, ովքեր իրենց դուրս եմ համարում Ազգային համաձայնութիւնից (կառավարութիւնից այսինքն) ազատ են, ոչ մէկի ձեռքը չեն բռնել: Յաւելեց, որ Հայաստանում չկայ կոալիցիոն կառավարութիւն: Սա համարու՞մ է՞ քաղաքական ապահարգանք:

ԱՐՄԷՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ.- Նախ, ուզում եմ արձանագրել, որ դա ձեր գնահատականն է: Այսինքն, որ դա պատասխանն էր Հրանդ Մարգարեանի ասածին: Եւ եկէ՛ք ենթադրութիւններ չանե՛նք: Հիմա ըստ էութեան՝ Հայաստանի ներկայ կառավարութիւնը քաղաքական ֆորս մաժորի (ուժերու դասաւորումով, կատարուած իրողութեան-խմբ.) արդիւնքում է ձեւաւորուել եւ, այն, բնականաբար, դասական իմաստով քաղաքական կոալիցիա չէ: Պայմանա-

կանօրէն այն ստացել է Ազգային համաձայնութեան կառավարութիւն անունը եւ դա ամրագրուած է նաեւ կառավարութեան գործունէութեան ծրագրում: Այս առումով, չեմ կարծում, որ որեւէ նոր բան է ասուել եւ յատուկ մեկնաբանման կարիք կայ: Իսկ առհասարակ, ցանկացած քաղաքական համագործակցութիւն մարտավարական բնոյթ ունի եւ թելադրուած է կոնկրետ (յստակ-խմբ.) քաղաքական իրողութիւններով: Եւ բնական է, որ գործընկերային յարաբերութիւնների մէջ գտնուող քաղաքական ուժերը տարբեր հարցերի հետ կապուած կարող են ունենալ նաեւ տարբեր մօտեցումներ: Մանաւանդ այս պարագայում, երբ կողմերը կաշկանդուած չեն որեւէ համաձայնագրով: Եւ ոչ միայն Ռուբերտ Բոջարեանի, այլեւ Հայ առաքելական եկեղեցու, պարտադիր կուտակային համակարգի հետ կապուած հարցերում մենք մեր մօտեցումները հրապարակային արտայայտել ենք եւ չի բացառոււմ, որ յետագայում եւս հանդէս գանք տարբեր մօտեցումներով: Եւ գործընկերութիւնն ամենեւին չի նշանակում բոլոր հարցերում միակարծութիւն: Եւ վաղն էլ տարբեր ցուցակներով ենք մասնակցելու երեւանի աւագանու ընտրութիւններին:

«ՖԱԿՏՈՐ».- Ասում է՞ք, որ բան չի ասել, բայց նորմ այն էր, որ ասաց՝ մենք ոչ մէկի ձեռքը չենք բռնում:

ԱՐՄԷՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ.- Իսկ նախկինում որեւէ մէկը որեւէ մէկի ձեռքը բռնե՞լ է:



«ՖԱԿՏՈՐ».- Միգուցէ չի բռնել, բայց բոլորս յիշում ենք, թէ ինչպէս Նիկոլ Փաշինեանը պարտադիր կուտակային համակարգի հետ կապուած բաց տեխտով, եւ անգամ՝ գայրացած՝ ՀՀ տնտեսական եւ ՀՀ ներդրումների ձեռք նախարարին ասաց, որ ոչ ոք չի կարող դէմ քուէարկել ընդունուող որոշումներին, չնայած ՀՅՌական նախարարը նախապէս ասել էր, որ սկզբունքօրէն դէմ լինելով՝ կողմ է քուէարկելու:

ԱՐՄԷՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ.- Արծուիկ Մինասեանն ասել է, որ դէմ է պարտադիր կուտակային համակարգին, նոր բերուած օրէնքի նախագիծը բոլորովին այլ բանի մասին էր, որ ժամանակաւոր լուծում է տրոււմ յետագայում պարտադիր կուտակային համակարգի հարցին բովանդակային անդրադարձ կատարելու համար: Այնպէս որ, եկէ՛ք ասուած ամէն մի բառ, ամէն մի արտայայտութիւն ճիշդ գնահատենք՝ տարակարծիք մեկնաբանութիւնների տեղիք չտալու համար:

«ՖԱԿՏՈՐ».- Ճիշդ գնահատե՛նք:

Ուղղակի, երբ ասում է՞ք սա պատասխանը չէր Հրանդ Մարգարեանին, ապա ասեմ, որ հարց տրուեց, թէ ինչպէս է գնահատում Նիկոլ Փաշինեանը կոալիցիոն գործընկեր ՀՅՌ Բիւրոյի ներկայացուցչի յայտարարութիւնը, ինչից յետոյ Նիկոլ Փաշինեանն ասաց այն, ինչ ասաց:

ԱՐՄԷՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ.- Մենք էլ ասել ենք այն, ինչ ասել ենք: Եւ հիմա էլ ասում ենք, որ մեր համագործակցութիւնը միտուած է մէկ բանի, որպէսզի համաժողովրդական շարժման արդիւնքում սկսուած գործընթացները ճիշդ հունով գնան, որպէսզի չվտանգենք մեր անվտանգութիւնը, մեր երկիրն ու ժողովուրդն իրապէս շահեն եւ զարգացման նոր հնարաւորութիւններ ստեղծուեն: Եւ մենք հաւատացած ենք, որ իշխանութեան թէ՛ յաջողութիւնը, թէ՛ ձախողումը բոլորինս է: Եւ այս առումով, մեր մօտեցումներում ոչինչ չի փոխուել թէ՛ 3 ամիս առաջ, թէ՛ հիմա: Եւ մենք անկեղծօրէն ամէն ինչ անում ենք, որ Հայաստանում սկսուած գործընթացները յաջողեն:

Այցելեցեք hitunes.ca կայքէջը եւ օրական 24 ժամ ունկնդրեցեք Սառա Եղիայեանի կողմէ ընտրուած հայկական երգերը HITUNES.CA	Ունկնդրեցեք triktrak.ca կայքէջի հայկական համացանցային ռադիոժամի երգերը օրական 24 ժամ, իսկ ամէն հինգշաբթի երեկ. ժամը 8:00 - 9:00 լսեցեք շահեկան հարցազրոյցներ TRIKTRAK.CA
--	--

CIBC Aline Shnorhokian Mortgage Advisor Tel: 1 866 231-8876 Fax: 450 688-7555 Cell: 514 797-1375 aline.shnorhokian@cibc.com	Groupe Sutton - Performer Inc. 123 Place Frontenac Pointe-Claire, QC H9R 4Z7 Albert Arkilanian Courtier immobilier résidentiel Residential Real Estate Broker aarkilanian@sutton.com Cell: 514.962.8822 Bur: 514.426.9595 Fax: 514.426.9596 *certaines conditions s'appliquent	NISSAN VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS HONDA GABRIEL Kevork Asadourian Directeur des ventes - usagé Sales Manager - Pre-Owned kasadourian@gabriel.ca 7000, Henri-Bourassa E., Anjou (QC), H1G 6C4 Tél : 514 327-7777, Cell: 514 318-4115, Téléc. : 514 327-7967 www.nissangabriel.com • www.hondagabriel.com
École De Conduite AZIG Driving School Tel: 514-336-1110 Moniteur-Instructeur AUTOECOLEAZIG@HOTMAIL.COM 1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5, Suite 1438 Centre Adonis II	Personal & Corporate Tax Returns Financial Statements Bookkeeping Business Plan NATALIE SKAFF, CPA, CGA Comptable Professionnelle Agréée Chartered Professional Accountant nat.skaff@gmail.com Tel. (514) 963 3363 2866 Rue De Chamonix Saint-Laurent, Québec H4R 3B7 Services available in Armenian, Arabic, English and French	BRING YOUR OWN WINE NAZARETH CLASSIC GRILL 550 Curé Labelle, suite 17, Ste-Rose, QC H7L 4V6 Tel: 450.937.4064 Email: resto.nazareth@hotmail.com
SAMUEL TOPALIAN 450 682-1644 AUTO SAMSON MÉCANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE SERVICE DE PNEUS MISE AU POINT 4700 BOUL. SAMSON, CHOMEDEY LAVAL, QC.	RE/MAX ՀԱՅԿ ԿԱՐՏՈՒՆԻԱՆ Hayk Hartounian Courtier immobilier résidentiel Residential Real Estate Broker C 514.574.6162 B 514.333.3000	NETTOYEUR MARIE-CLAIRE CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTRÉAL ET LAVAL) 2535 de Salaberry, Montréal Tél: 514.334.7830

Հայաստան-Թուրքիա սահմանագծի անվաերականությունը (Սեւրի Դաշնագրի Հեղինակությունը)

Սեւերի դաշնագիրը քաղաքական
 եւ դիւանագիտական ուժոյն հեղինա-
 կութիւն պարտադրող այն հիմնական
 միջազգային համաձայնագիրն է, որ հե-
 տեւողականօրէն կը հաստատէ ու կը վե-
 րահաստատէ Հայաստանի եւ Թուրքիոյ
 այժմու սահմանագծին անվաւեր հան-
 դամանքը: 98 տարիներ առաջ, 1920
 Օգոստոս 10ին ստորագրուած այս դաշ-
 նագիրը միջազգային միակ պայմանա-
 գիրն է, որ կը բացործէ ցարգ չգոր-
 ծադրուած վաւերական սահմանագծումը
 երկու երկիրներու միջեւ:

Հակառակ այն իրողությունն, որ Սեւրի դաշնագիրը տակաւին կը մնայ անվաւեր ստորագիր պետութիւններուն կողմէ, Հայաստանի վերաբերող անոր տրամադրութիւնները կը շարունակեն մնալ ուղեցոյց Հայաստան-Թուրքիա վերջնական սահմանագծումին: Դաշնագրի նոյնինքն անվաւեր մնալու հանգամանքը ինքնորոտիքեան կը հանգրիստանայ փաստը երկու երկրներու միջեւ վերջնական սահմանագծումի անլոյծ մնացող իրողութեան:

Իր թիւ 88էն թիւ 93 յաջորդական
յօդուածներով, Սեւրը ամրագրեց արդէն
իսկ իբրեւ անկախ պետութիւն գոյու-
թիւն ունեցող Հայաստանի մը պատմա-
կան եւ իրաւական հիմունքներով կազ-
մութիւնը եւ ճանաչումը: Որդեգրելով
Դաշնակից Ուժերու Գերագոյն Խորհուր-
դի Հայաստանի սահմաններուն առն-
չուող որոշումը, դաշնագիրը Հայաստա-
նի սահմաններու վերջնական ճշգրտմը
յանձնեց Միացեալ Նահանգներու նա-
խագահ Վուոթը Ուիլսոնի իրաւարարու-
թեան: Դաշնագրի ստորագրութենէն
երեք ամիս ետք, նախագահ Ուիլսոն իր
իրաւարար վճիռը որոշեց եւ յայտարա-
րեց Նոյեմբեր 22, 1920ին:

Հակառակ այն իրողութեան որ Սեւրի դաշնագիրը Հվաւերացուեցաւ ստորագիր պետութիւններու կողմէ, Ուիլսոնի իրաւարար վճիռը կը մնայ ի գորու եւ գործադրելի՝ ըստ միջազգային օրէնքի եւ Հաստատուած միջազգային ուխտերու: Սեւրով Հաստատուած այս վճիռը վերջնականապէս կը գծէ Հայաստանի եւ Թուրքիոյ միջեւ սասանները, որոնք որեւէ ձեւով չեն ներկայացուած ներկայիս գոյութիւն ունեցող սահմանագիծով:

Ուխտընդի իրաւարար վճիռը, հետեւելով Թուրքիոյ իսկ համաճայնութիւնը վայելող Դաշնակից Ուժերու որոշումին եւ Սեւրի դաշնագրի տրամադրութեանց, Օսմանեան կայսրութեան հայապատկան հողատարածքներու մեծ մասը (ինչպէս

Էրգրումի, Պիժլիսի, Տրապիզոնի եւ Վանի նահանգները) կցեց ու միացուց Հայաստանի Հանրապետության: Այսպիսով չուրջ 50 հազար քառակուսի քիլոմետր հաշվող հայկական հանրապետության կը միացուէր Արեւմտեան Հայաստանէն 103 հազար քառակուսի քիլոմետր հողատարածք՝ Հայաստանը վերածելով 153 հազար քառակուսի քիլոմետր երկրի:

Դժբախտաբար, քաղաքական, տնտեսական եւ զինուորական գերակշիռ դործոններ արգելակեցին Սեւրի դաշնագրի վաւերացումը ստորագիր պետութիւններուն կողմէ։ Այս պայմաններու տակ չգործադրուեցան Ուիլսոնի իրաւաբար վճիռի սահմանադրումները։ Ինչպէս նաեւ իր կարգին, Հայաստանի Հանրապետութիւնը, որ արդէն իսկ ներքնապէս եւ արտաքնապէս մաշոււմի ու քայքայումի կ'ենթարկուէր պուշեւիկ Ռուսաստանի եւ Վեմալական ուժերու զինակցային դաւադրութեան, քաղաքական ու զինուորական կարողականութիւնը չունէր պաշտպանելու Սեւրով տրամադրուած Ուիլսոնեան իրաւաբարութեան սահմանուած իր իրաւունքները։

Արդ, 1920 Դեկտեմբեր 25ն ի վեր Հայաստանի եւ Թուրքիոյ միջեւ սահմանագիծը կը մնայ անվաւեր: Քաջ գիտակցելով Հայաստանի հողատարածքին ամբողջականութիւնը պարտադրող Սեւրի դաշնագրի տրամադրութեանց եւ Ուիլսոնի իրաւաբար վճիռի ներկայացուցած վտանգներուն, Թուրքիա փորձեց միջկազմակրի օրէնքի հիման վրայ ընդունուած այս կրկնակ որոշումները չըջանցել՝ Հայաստանին պարտադրելով զանոնք փոխարինելու միտող պայմանագրերով:

Այս ուղղութեամբ թրքական առաջին փորձը հանդիսացաւ 1920 Յեկտեմբեր 3ի Ալեքսանդրապոլի դաշնագիրը, որ Թուրքիա պարտադրեց Հայաստանի Հանրապետութեան: Թրքական սալի եւ պոլշեկիկեան մուրճի միջեւ բռնուած մեր անկախ պետութիւնը ստիպողաբար ենթարկուեցաւ պարտադրանքին: Այս դաշնագրով կը պարտադրուէր Հայաստանին իրաւականօրէն հրաժարիլ Սեւրի դաշնագրէն: Հայաստանի հանրապետութեան պատուիրակութիւնը՝ նախկին վարչապետ Ալեքսանդր Պատրիսեանի գլխավորութեամբ դիտմամբ երկարածեց բանակցութիւնները մինչեւ Յեկտեմբեր 3ի լուսցող ժամերը: Երբ ստորագրուեցաւ դաշնագիրը, արդէն իսկ օրմը առաջ, Յեկտեմբեր 2ի կէսօրէ ետք ժամը 5ին Հայաստանի պետական լիազօրութիւնները ստանձնած էր պոլշեկիկ-

եան յեղկումը: Իր կարգին, Քեմալ Աթաթուրքի ներկայացուցիչները իրաւասութիւն Օսմանեան պետութեան անունով դաշնագիր ստորագրելու:

Թրքական կողմը շարունակեց Սեւ-
րի եւ Ուլւստոնեան վճիռի չըջանցման ու
Հայաստանի հետ սահմանագծի վերջնա-
կանացման նոր սաղրանքները։ Այսպէս,
1921ին Կարսի մէջ ստորագրուեցաւ
դաշնագիր մը՝ Խորհրդային Հայաստանի
եւ Մուսթաֆա Քեմալի ներկայացուցիչ-
ներուն միջեւ՝ հաստատելու համար
Թուրքիոյ եւ Հայաստանի միջեւ դոյու-
թիւն ունեցող ներկայ սահմանագիծը։
Կարսի դաշնագիրը, Ալեքսանդրապոլի
դաշնագիրին հետեւողութեամբ, զուրկ էր
իրաւական հիմունքներէ եւ վաւերակա-
նութենէ, որովհետեւ Խորհրդային Հա-
յաստանի կողմէ ստորագիր իշխանու-
թիւնը Մուսթաֆան էր, իսկ թրքական կող-
մէն Մուսթաֆա Քեմալի ներկայացուցիչ-
էր, որ չէր լիազօրուած պաշտօնական
Օսմանեան կառավարութեան կողմէ։

Ներկայ սահմանագծի վերջնական ճանաչման համար, ներկայիս Թուրքիա իրաւական ապաւէն կը փնտռէ Յուլիս 24, 1923ին ստորագրուած Լօզանի դաշնագրին մէջ՝ զայն նկատելով Սեւրը փոխարինող նոր համաձայնագիր: Սակայն, միջազգային օրէնքով Լօզանը չփոխարինեց եւ Հէր կրնար փոխարինել Սեւրը: Այս երկու դաշնագրերը առաջին հերթին իրարու հետ չեն առնչուիր, որովհետեւ ի՛նչնզգրկեն իրարմէ՛ տարբեր նիւթեր: Երկրորդ, ամոնց ստորագիր պետութիւնները նոյնը չեն եւ նոյն նպատակները չունին:

Աւելիին, Լօղանի դաշնագիրը կը

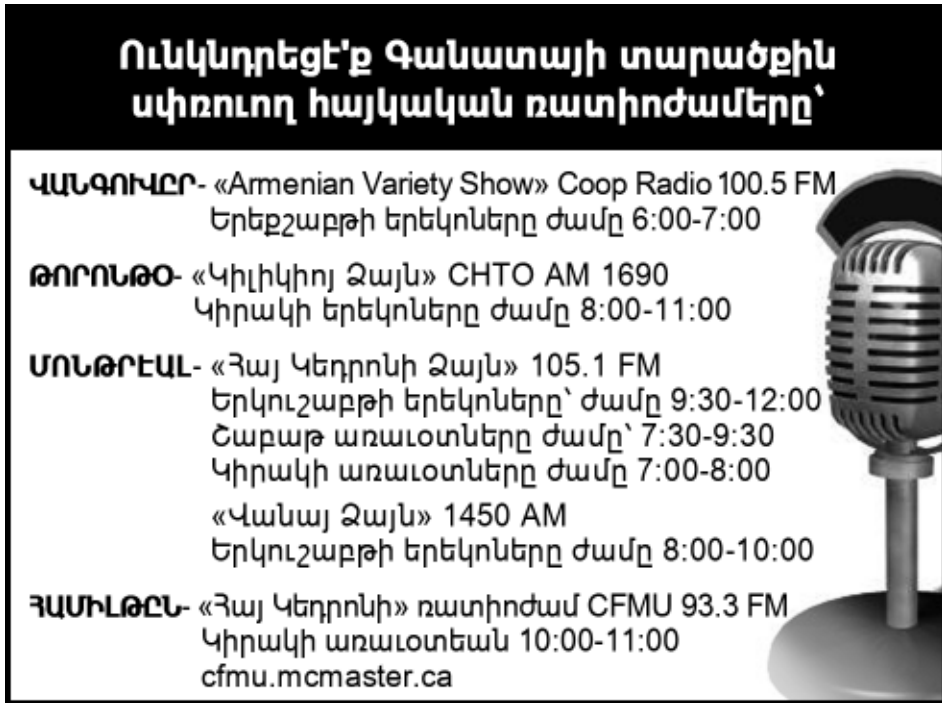
Հաստատել Սեւերի դաշնագրով ճշգրտած այն սահմանագիծը, որուն գործադրումը թիւնը տակաւին կ'ուշանայ: Լօզանի դաշնագրի 16րդ յօդուածի հիմամբ Թուրքիա կը հրաժարի իր բոլոր իրաւունքներէն եւ իրաւատիրութենէն բոլոր այն տարածքներուն մէջ, որոնք մաս չեն կազմեր Լօզանի դաշնագրի քննարկման: Յստակօրէն, Սեւերի դաշնագրով Ուիլսոնեան իրաւարարութեան վճիռին հիմամբ ճշգրտած Հայաստանի հողատարածքի սահմանները մաս չէին կազմեր Լօզանի քննարկումներուն:

Այսօր, Հայաստան-Թուրքիա սահմանագիծը վաւերական է եւ տակաւին կը սպասէ իր վերջնական այն լուծումին, որ տրամադրուած է Սեւրի դաշնագրով ու Ուիլսոնեան իրաւարարութեամբ:

Որքան ալ իրաւական ճշմարտութիւն ըլլայ Սեւրի անվաւեր հանգամանքը, ան կը շարունակէ պահել իր բարոյական եւ քաղաքական հեղինակութիւնը չնորհիւ նախագահ Ուիլսընի իրաւարար վճիռին: Այս վճիռը գործադրելի է՝ ըստ միջազգային օրէնքի եւ պայմանագրերու: Զայն գործադրելու համար անհրաժեշտ են դիւանագիտական հետեւողական աշխատանք եւ քաղաքական կամք:

Հայաստանի դիւանագիտութեան եւ հայկական Սփիւռքի պարտականութիւնն է այդ քաղաքական կամքը ցուցաբերելու եւ հետեւողական աշխատանքը իրականացնելու ծանր գործը:

ՍԵՂՈ ՊՈՅԱՃԵԱՆ



Սեւրի Դաշնագիրը Եւ Նոր Հայաստանը

Սեւրի Դաշնագիրը Եւ Նոր Հայաստանը

Հանրայայտ պատմաքաղաքական իրողութիւն է, որ 1920–ին Սեւրի վեհաժողովը տեղի կ'ունենար մի–ջազգային թէ շրջանային առուսմով չափազանց հակա–սական, տարաբնոյթ եւ քաղաքական խառնաշփոթ կա–ցութիւններու լոյսին տակ։

Մէկ կողմէ՝ Ա. Աշխարհամարտի դաժան պայման–ները, միւս կողմէ՝ 1917–ի հոկտեմբերին այլեւս անկան–խատեսելի քաղաքականութիւններու երկիր դարձած Ռուսիոյ մէջ պոլշեւիկեան յեղաշրջումը, որ ամբողջ տարածաշրջանը կը մատնէր դժնդակ կացութեան։

Ա. Աշխարհամարտը կը հասնէր իր աւարտին, պարտ–ուած Թուրքիան ենթակայ էր մեծերու դատավճիռին։

1918 հոկտեմբերին երիտթրքական կառավարու–թիւնը հրաժարեցաւ։ Լուծուեցաւ երկիրը ղեկավարող «Միութիւն եւ յառաջդիմութիւն» կուսակցութիւնը։

Նոյեմբերի սկիզբը դաշնակիցներուն եւ Թուրքիոյ միջեւ կնքուեցաւ Մուտրոսի զինադադարը։

Թրքական բանակները քաշուեցան անդրկովկաս–եան տարածաշրջանէն։

Փաստօրէն Ա. Աշխարհամարտը իր աւարտին կը հասնի դաշնակիցներու յաղթանակով եւ Թուրքիոյ պարտութեամբ։

Խաղաղութեան եւ հաշտութեան համաժողովը տեղի կ'ունենայ ուրեմն Փարիզի արուարձաններէն Սեւրի մէջ։ Դաշնագիրի ստորագրութեան կը մասնակ–ցին՝ Անգլիա, Ֆրանսա, Իտալիա, Ժափոն, Պելճիքա, Յունաստան, բոլորը։ Պաշտօնապէս կը հրաւիրուի Հա–յաստանի Հանրապետութեան պատուիրակութիւնը՝ նա–խագահութեամբ Աւետիս Ահարոնեանի։ Ներկայ կ'ըլ–լան օսմանեան Թուրքիոյ իթթիհատական կառավարու–թեան ներկայացուցիչները։

Սեւրի դաշնագիրը միջազգային քաղաքական վաւերական այն թուղթն է, մեծ պետութիւններու եւ պարտուած Թուրքիոյ միջեւ կնքուած միակ փաստա–թուղթը, որով պաշտօնական ճանաչում կը ստանան միացեալ, ազատ եւ անկախ Հայաստանի Հանրապետու–թիւնը եւ Թուրքիայէն անոր ունեցած արդար ու լիիրաւ պահանջները։

Տուեալ դաշնագիրով Հայաստանի տարածքը կը դառնար 161 հազար քառակուսի քիլոմեթր, ինչ որ ի վիճակի կը դարձնէր աշխարհասփիւռ հայութեան հա–մախմբումը այդ տարածքին վրայ եւ այլ քաղաքակիրթ ազգերու կողքին կ'ապահովէր հայութեան անվտան–գութիւնն ու անկաշկանդ զարգացման եւ ստեղծագոր–ծութեան շարունակութիւնը։

Արդարեւ, Հայաստանի պատուիրակութեան խնդրանքին ընդառաջելով՝ Միացեալ Նահանգներու նախագահ Վուտրօ Ուելսըն յանձն կ'առնէր հովանա–ւորել եւ իր աւարտին հասցնել այս գործը։

Սոյն դաշնագիրը ստորագրուեցաւ, եւ բոլոր դաշ–նակից պետութիւններու համաժողովը այսպիսով հռչա–կեց միացեալ, անկախ եւ ազատ Հայաստան։

Սեւրի դաշնագիրին Հայաստանի վերաբերող վեց յօդուածները հետեւեալներն են. յօդուածներ՝ 88, 89, 90, 91, 92 եւ 93։

Սակայն հիմնականին մէջ պէտք է լուսարձակի տակ բերել յօդուած 89–ը, ուր կ'ըսուի, թէ Թուրքիա եւ Հայաստան, ինչպէս նաեւ միւս պայմանադիր բարձր կողմերը կը հաւանին Ամերիկայի նախագահին իրաւա–րարութեան յանձնել էրզրումի, Տրապիզոնի, Վանի եւ Պիթլիսի նահանգներուն մէջ Թուրքիոյ եւ Հայաստանի սահմանին որոշումին խնդիրը եւ ընդունիլ նախագահի որոշումով Հայաստանի ծով իջնելուն եւ վերոյիջեալ սահմանին յարակից բոլոր օսմանեան հողերը զինուո–րապէս չէզոքացնելու մասին պատրաստուած բոլոր տրամադրութիւններուն։

Հայկական հարցին՝ Սեւրի դաշնագիրին պատմա–կան ամէնէն մեծ ծառայութիւնը այն էր, որ աշխարհը պաշտօնապէս ճանչցաւ իր հայրենիքին՝ Արեւմտեան Հայաստանի նկատմամբ հայ ժողովուրդի իրաւաքաղա–քական իրաւունքները։

Այսօր, Սեւրի դաշնագիրի ստորագրութենէն 98 տարիներ ետք, 161.000 տարածքէն մնացած է միայն Արդի Հայաստանի Հանրապետութեան 29.000 քառա–կուսի քիլոմեթր եւ Արցախի ազատագրուած տարածքը։

Այսօր Հայաստանը, 1991–էն ի վեր, վերստին ան–

կախացած է, Հայաստանի Հանրապետութիւնը վերստին միջազգային ընտանիքի լիիրաւ անդամ է՝ փոխադարձ պարտականութիւններով եւ պարտաւորութիւններով, Հայաստանը ՄԱԿ–ի անդամ է, Հայաստանը անդամ է նաեւ ՀԱՊԿ–ի, ԵԱՏՄ–ի, Եւրոխորհուրդի խորհրդարա–նական յանձնախումբի, ինչպէս նաեւ՝ Եւրոպական անվտանգութեան եւ համագործակցութեան Հելսինքիի 1975–ի եզրափակիչ փաստաթուղթի 10 պարբերութեան, որուն համաձայն, միջազգային ընտանիքի անդամնե–րու միջեւ գոյութիւն ունեցող հակամարտութիւնները լուծելու համար կը թեկադրէ միջազգայնօրէն ստանձ–նած պարտաւորութիւնները անվարան կատարել։

Հետեւաբար, Հայաստանի Հանրապետութիւնը միջազգային իրաւաքաղաքական հիմունքներով ի վի–ճակի է ցանկացած մէկ պահուն ՄԱԿ–ի Ապահովու–թեան խորհուրդի եւ միջազգային միւս բոլոր կազմա–կերպութիւններուն ուշադրութեան յանձնել, որ Թուրք–իան կը խուսափի կատարել Ուլիւքնի իրաւարար վճի–ռով ստանձնած պարտաւորութիւնները, այսինքն՝ հայ–թրքական հողային եւ սահմանային խնդիրը։

Հայաստանի Հանրապետութեան միջազգային դիրքերու ամրապնդման, հզօրացման, հեղինակութեան եւ անվտանգութեան համար անհրաժեշտ է հայ–թրքա–կան յարաբերութիւնները, սահմանային խնդիրները փոխադրել իրաւական հարթակ եւ այդ յարաբերու–թիւններուն մէջ գոյութիւն ունեցող բոլոր խնդիրնե–րուն տալ իրաւաքաղաքական լուծումներ։

Պէտք է ճշդել Հայաստանի եւ Թուրքիոյ յարաբե–րութիւնները՝ մեկնելով Հայաստանի եւ համայն հայու–թեան անվտանգութենէն, որուն խարխիւր կը հանդի–սանայ Սեւրի դաշնագրի իրաւաքաղաքական տարո–ղութիւնը եւ ռազմաքաղաքական նշանակութիւնը։

Այդ իսկ պատճառով մենք լիայոյս ենք, որ նոր Հայաստանի իշխանութիւններու վարած արտաքին քա–ղաքականութեան կալուածին մէջ կարեւորագոյն հատ–ուածներէն մէկը կը հանդիսանայ Սեւրի յղումը, Սեւրի դաշնագիրի արծարծումը եւ վերակենդանացումը։

Մենք լիայոյս ենք, որ վերջերս Հայաստանի Հան–րապետութեան մէջ տեղի ունեցած ողջունելի քաղա–քական իրադարձութիւնները եւ իշխանափոխութիւնը միանշանակ հասկնալիօրէն պիտի ծառայեն վերոնշեալ մտորումներուն. այլ խօսքով, մենք լիայոյս ենք, որ կը ծառայեն ու կը նպաստեն ազգային համախմբուածու–թեան եւ միասնականութեան, եւ ոչ թէ հատուածապաշ–տութեան եւ արտաքին միջամտութիւններու ճնշումին տակ փորձեն միջազգային որոշ կազմակերպութիւննե–րու հիմնադրամներու ֆինանսաւորումով մեր հասարա–կութիւնը տարբեր շերտերու դասակարգել կամ ճեղքել, պառակտել։

Լիայոյս ըլլալով եւ ամբողջական գօրակցութիւն յայտնելով, որ նոր Հայաստանի իշխանութիւնները յա–ջողին իրենց առաքելութեան մէջ, առնուազն Հայ Յե–ղափոխական Դաշնակցութիւնը, տրուած ըլլալով, որ ան ուղղակի մասնակից է Հայաստանի Հանրապետութեան քաղաքական նոր իրականութեան մէջ իր երկու նախա–րարներով ու մարզպետներով, մենք անվերապահօրէն կողմնակից ենք Հայաստանի Հանրապետութեան մէջ ժողովրդավարութիւնը զարգացնելու, երկիրը բարեկար–գելու, պետական համակարգը արդիականացնելու, փտածութեան դէմ պայքարը շարունակելու, պետական չարաշահումները եւ իւրացումները բացայայտելու, սակայն գուգահեռաբար կ'ականկալենք, որ ներկայ իշ–խանութիւնները նոյն վճռակամութեամբ ամրապնդեն ու պաշտպանեն ազգային արժէքային համակարգը, աւանդութիւնները, պատմութիւնը, մշակոյթը, ազգա–յին առաքելական եկեղեցին, ազգային հերոս կերպար–ները, որովհետեւ այդտեղ է յաջողութեան միակ գրա–ւականը եւ երաշխիքը։

Եւ ոչ թէ ժողովրդավարութեան եւ փոքրամաս–նութիւններու իրաւունքներու պաշտպանութեան անունին տակ հայրենի հասարակութիւնը գիրար հա–կադրելով՝ ներմուծենք այնպիսի օտար բարքեր եւ ար–ժէքներ, որոնք կրնան ջլատել, պառակտել եւ տկարաց–նել հասարակութիւնը, Հայ ընտանիքը եւ պահանջատէր մեր ժողովուրդին արդար պատմաքաղաքական իրա–ւունքներու գործընթացը։

Հայաստանի Հանրապետութեան բախտորոշ քա–ղաքական վերջին իրադարձութիւնները ապահովաբար պիտի ծառայեն հայ ժողովուրդի եւ հայրենիքի ամբող–ջական վերականգնման, եւ ոչ թէ միջազգային տարբեր կազմակերպութիւններու հիմնադրամներու ֆինանսա–ւորումներով ծրագիրներու իրականացման։ Մանաւանդ այս փուլին, երբ ամբողջ տարածաշրջանի անկայունու–թեան եւ պատերազմի վերսկսման սպառնալիքը առկայ է՝ ի տես մեր հարեւան ռազմատենչ Ազրպէյճանի ախորժակներուն, նկրտումներուն, սպառազինութեան եւ կատարած օրական զինադադարի խախտումներուն, ինչին դիմակայելու լաւագոյն ձեւաչափը ներազգային կայունութեան, անդորրութեան եւ համայն հայութեան միասնականութեան առկայութիւնն է։

Նոյնինքն Հայաստանի Հանրապետութեան վար–չապետ պրն. Փաշինեան Պելճիքա իր այցելութեան՝ ՕթԱՆ–ի ժողովներու եւ հանդիպումներու միջոցին կատարած իր յայտարարութիւններէն մէկուն մէջ կ'ըսէր. «Քանի որ պատերազմի վերսկսման վտանգը միշտ առկայ եղած է, եւ մենք պէտք է պատրաստ ըլ–լանք այդպիսի զարգացումներու»։ Աւելի ուշ, տարա–ծաշրջանի ռազմաքաղաքական լարուած իրավիճակի մասին ակնարկելով, 15 յուլիսին դարձեալ Հայաստանի վարչապետ պրն. Փաշինեան կ'ըսէր, որ՝ «պէտք է պատ–րաստ լինենք հակահարուած տալու»։ Այս իմաստով բարացուցական են նաեւ Հայաստանի Հանրապետու–թեան պաշտպանութեան նախարարի 23 յուլիսի կատա–րած շարք մը յայտարարութիւնները, յատկապէս երբ կ'ըսէ. «Ապրիլեան յարձակումին բեմագրութեան կրկնութեան պարագային, հայկական կողմը կրնայ չխուսափիլ իր ամբողջ զինանոցի օգտագործման գալ–թակղութենէն»։ Այդ իսկ պատճառով, այսօրուան գլխաւոր հրամայականը համայն հայութեան հա–մախմբուածութիւնն է՝ ազգ, պետութիւն, իշխանու–թիւն, եկեղեցի, կուսակցութիւններ՝ ի խնդրի համազ–գային ընդհանուր ուժերու լարումին եւ համապատաս–խան պատրաստուածութեան։

Արդարեւ, վերջերս Հայաստանի Հանրապետու–թեան սահմանամերձ գօտիի Արէնի գիւղի Նախիջեւանի հատուածին մէջ ռազմատենչ Ազրպէյճանի զինուորա–կան ոտնձգութիւնները իրապէս կը սպառնան ամբողջ տարածաշրջանի խաղաղութեան։

Այդ իսկ պատճառով մեր պաշտպանուածութիւնը մեր ազգային անփոխարինելի անվտանգութեան ռազ–մավարութեան մէջ է. հետեւաբար, ինչ կ'ուզեն՝ թող ըլլան տարածաշրջանի ռազմաքաղաքական սադրանք–ները, կարեւորը մենք որոշենք, թէ մենք ի'նչ կ'ուզենք։ Այսուամենայնիւ, մենք համոզուած ենք, որ նոր Հայաստանի իշխանութիւնները, ի խնդրի Հայաստանի եւ հայութեան անվտանգութեան, այսօր ոչ միայն կառչած կը մնան արեան գնով ձեռք բերուած պատմա–կան յաղթանակներուն՝ արցախեան հերոսական պատե–րազմի ընթացքին, այլեւ կը սպասենք, որ ատոնք ամ–րագրուին գետնի վրայ Հայաստանի իշխանութիւննե–րուն վարած ազգային քաղաքական մարտավարու–թեամբ եւ գործօն դերակատարութեամբ, արցախեան ռազմաճակատներու վրայ արձանագրուած յաղթանակ–ները քաղաքական միջազգային ճանաչումով եւ ար–դար կարգավիճակի մը լուծումով։

Վերջապէս, Սեւրի դաշնագրին վերադառնալով, իրապէս Սեւրի արծարծումը եւ հետապնդումը կը գօ–րացնէ Նախիջեւանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրա–պետութեան սահմաններուն ռազմաքաղաքական դիր–քերը, կը գօրացնէ տուեալ սահմաններուն եւ լեռներուն վրայ դիրքերը պահող մեր բանակայինները, ազատա–մարտիկներուն կորովը, տրամադրութիւնները, կը յուշէ անոնց, որ իրենք առանձին չեն այդ սրբազան խրա–մատներուն մէջ, այլ իրենց թիկունքը կանգնած է հա–մայն հայութիւնը եւ նոր Հայաստանը։

Արդարեւ, անժամանցելի են Հայաստանի Ա. Հանրապետութեան հիմնադիր Արամ Մանուկեանի հե–տեւեալ խօսքերը. «Մենակ ենք ու պէտք է ապաւինենք միայն մեր ուժերին՝ թէ՛՝ ճակատը պաշտպանելու, թէ՛՝ երկրի ներսը կարգ հաստատելու համար»։

ՄԵԼԻՔ ԳԱՐԱԳԱՒՈՐԵԱՆ



TOYOTA
2018
**FACTORY
EVENT**

WE CAN PREDICT
THAT THERE'LL NEVER BE
A DULL MOMENT
ON THE ROAD
THIS SUMMER.

Image for illustration purposes only.

Image for illustration purposes only.

COROLLA CE Automatic
From
\$49 /week*
60-month lease

RAV4 FWD LE
From
\$69 /week*
60-month lease

aeroplan GET 5,000 AEROPLAN® WHEN YOU PURCHASE A TOYOTA!

Conditions may apply. *Prices and weekly payments are estimates only. Actual amounts may vary. The displayed price includes Freight & PDI of \$1,815 towards the RAV4 FWD LE and \$1,645 for the Corolla CE, Air Conditioning Charge of \$100 if applicable and Dealer Fees of up to \$399. †Get 5,000 Aeroplan Miles with the purchase or lease of a new Toyota. For full and accurate vehicle availability and a detailed quote, please contact Toyota Gabriel St-Laurent dealer.

Դիմեցեք Մեծ Բարատանայեանին
լաւադոյն սպասարկութեան համար
Sam Karadanaian
Product Consultant
Tel: 514 748-7777 Ext.: 3810
skaradanaian@toyotagabriel.com

TOYOTA
GABRIEL
ST-LAURENT

3333, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, Québec, H4N 3C2
514 748-7777
toyotagabrielstlaurent.com
< OPEN SATURDAYS >

Gift Voucher
\$200*

*Upon purchase or lease of a new 2018 Toyota. Offer can be modified or cancelled at any time. Cannot be combined with another offer. No cash value. Offer expires August 31st 2018. Contact dealer for details.

ARMENIAN HERITAGE CELEBRATION

ԽԱՉԿԵՐԱՅԻ ՄՈՒՍԱ ԼԵՐԱՆ

ՀԵՐՈՍԱՍԱՐՏԻ ՅԻՇԱՏԱԿՈՒՄ

SATURDAY SEPTEMBER 8, 2018
\$25 ADMISSION
KIDS: AGE 5-10: \$10, UNDER 5: FREE
Շաբաթ Մատաղօրինէք ժամը 6:00PM
Խրախնամք ժամը 8:00PM

SUNDAY SEPTEMBER 9, 2018
FREE ADMISSION
Կիրակի Պատարագ ժամը 11:00AM
Հերիսայի Օրհնութիւն ժամը 1:00PM

Համեմի Մթնոլորտ Անտարական Տառչ Զուրնա
Համադամ Ճաշեր, Փոքրերու Խաղալայր

FOR HOTEL RESERVATIONS CALL:

CAMBRIDGE - Cambridge Hotel
700 Hespler Rd, (519) 622-1505
Discount Code: ACC

ARMENIAN COMMUNITY CENTRE
15 INTERNATIONAL VILLAGE DR.
CAMBRIDGE ON.
www.armeniancentrecambridge.org

WITH ENTERTAINMENT BY:
KHOREN MOURADIAN &
ARARAD AHARONIAN



CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE
& PHARMACY

PHARMACISTS

SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
MARAL BALIAN, PharmD, RPh
VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԵԱՆ
ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղջ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցէք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը:

Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցէ՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel: (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048



Հ.Մ.Ը.Մ. Գանատայի Շրջանի 48-րդ մարզական խաղեր



**Նուիրում Հ.Մ.Ը.Մ.-ի
Հիմնադրության 100-ամեակին**
Լավալ // 31 Օգոստոս, 1, 2, 3 Սեպտեմբեր 2018



Հովանավորությամբ՝

Գրշի. Տեր Բարգեն Արք. Չարեանի
Առաջնորդ Գանատայի Հայոց Թեմի

Նախագահությամբ՝

Տեր եւ Տիկին Արթուր եւ Ալիս Մարգարեաններու



**Բացման հանդիսություն
Ուրբաթ, 31 Օգոստոս 2018**

Լավալի Հայ կեդրոն

Երեկոյեան ժամը 6:00-էն սկսեալ

- Գաղութային քայլարշաւ 2 քմ, նուիրում Հ.Մ.Ը.Մ.-ի 100-ամեակին
- Ջահիլ փոխանցում եւ ջահավառութեան արարողություն
- Ելոյթ Համագգային Անի պարախումբի եւ Քնար երգչախումբի
- Գաղութային ճաշկերոյթ - խրախճանք

**Փակման շքեղ հանդիսություն
Կիրակի, 2 Սեպտեմբեր 2018, Մոնթրէալ**

Complexe Sportif Claude-Robillard

1000 Avenue Émile-Journault, Montréal, QC H2M 2E7

Ժամը 11:30 - 16:30

- Ունագնդակի աւարտական մրցում – երեք տղաք
- Դրօշարշաւ 4 X 100 մ.
- Գեղարուեստական յայտագիր –
Պարախումբեր եւ երգչախումբեր
- Աւանդական տողանցք եւ
մրցանակաբաշխություն

Միքելի՛ հայրենակիցներ, կը հրաւիրենք
ձեզ մեծ թիւով ներկայ գտնուելու վերո-
յիշեալ զոյգ հանդիսութիւններուն

Մուտքը ազատ

**ՅԱՂԹԱՆԱԿԻ
ՊԱՐԱՀԱՆՈՒԷՍ**

**VICTORY DANCE
BAL DES VAINQUEURS**

Մասնակցութեամբ սիրում երգիչ՝
Էլի Պերպերեանի եւ իր նուագախումբին
եւ DJ Kevorkian-ի

Տեղի կ'ունենայ

**Կիրակի, 2 Սեպտեմբեր 2018-ին
Երեկոյեան ժամը 8:00-էն սկսեալ**

SHERATON LAVAL շքեղ սրահներուն մէջ,
2440 Laurentian Autoroute, Laval, QC H7T 1X5

Մուտքի նուէր \$100

Տոմսերու համար հեռաձայնել
Տիկ. Յասմիկ Պիլեմճեանի 514 831-4755
Տիկ. Զուարթ Տատաղլեանի 514 582-4480

«Միասին դէպի յառաջ»







Ghadir

Meat & Restaurant

Մեր խաբայ յաճախորդներուն կը տեղեկացնենք,
 թէ GHADIR մտափաճառատունն ու ճաշարանը
 փոխադրուած է աւելի բնդարձակ և
 յարմարաւէտ կէտքուն մը՝ նորագոյն եւ լաւագոյն
 ձևով ծառայելու մեր յաճախորդներուն:

Մեր ճաշարանէն ներս կը սպասարկուին միջին
 արևելեան զանազան ճաշատեսակներ, օրինակ
 ՝ մենէիշ, պանիրով պէթրէկ, հաւու եւ կովու
 միտով շաուրմա, հաւու եւ կովու միտով խորոված,
 մաաշոթ, չի բօֆթէ, լման հաւու խորոված,
 աւաճուխ եւ այլ տեսակի սղանկէրներ:

ՆՈՐ ՀԱՍՅԷ՝
 1848 Lawrence Avenue East
 Scarborough, Ontario M1R 2Y4

ՀԵՌԱԶԱՅՆ՝
 (416) 750-7404 կամ (416) 750-7400



ԱՅՍ ԱՆԿԻՒՆԷՆ Հայրենիք–Սփիւոք՝ նոր փուլի մը սկիզբը Դ.

Խօսելէ առաջ այն մասին, թէ Սփիւռքը ի՞նչ ձեւով կրնայ իր ներդրումը ունենալ Հայրենիքի հզօրացման գործին մէջ, նայինք թէ ատիկա ընել կարենալու համար ի՛նք ինչ բարելափոխութիւններու կը կարօտի՝ ծառայելու համար իր այդ առաքելութեան։

Այո, հսկայ ներուժ ունինք, ըլլա՛յ մարդկային, ըլլա՛յ նիւթական տեսակէտէ։ Նաեւ ունինք կազմակերպական փորձ։ Բայց այդ բոլորը որքա՞ն կը համապատասխանեն մեր ներկայ պայմաններուն, որքա՞ն կը նպաստեն անոնց բարելաւման, որքա՞ն կը համադրուին՝ հաւաքակա՛ն ուժի վերածուելու համար, որքա՞ն կը պատշաճին Հայաստանի կարիքներուն՝ անոնց գոհացուլ տալ կարենալու համար։

Միւս կողմէ, Հայաստան ի՞նչ կ'ակնկալէ մեզմէ, որքա՞ն լուրջ աշխատանք կատարուած է՝ Սփիւռքի ներուժը լաւագոյնս օգտագործելու տեսակէտէն։ Ո՞ր մարգերուն մէջ Սփիւռքի կարելիութիւնները — մարդկային, տնտեսական, կազմակերպական,— ամենէն աւելի կրնան ամբողջացնել Հայրենիքի կարելիութիւնները։ Յարդ մեր ստացած տպաւորութիւնը այն է եղած, թէ՝ «դուք նիւթական միջոցները հայթայթեցէք, մենք մնացեալը կ'ընենք»... Ասիկա սակայն բարերարութենէ անդին չ'անցնիր, յաճախ ալ կրնայ չեղիլ ակնկալուած արդիւնքէն, չըսելու համար աւելին։

Ահա ամենէն առաջ այս հարցերը դրուելու են օրակարգի վրայ։ Արծարծենք մէկ առ մէկ։

ՄԱՐԴՈՒԺԸ

Շատ խօսուած է այս մասին. յանձնախումբեր կազմուած են, վիճակագրական աշխատանքներ նախաձեռնուած են, սակայն ցարդ չունինք պարզ, թէկուզ մասնակի՝ ո՛չ ամբողջական ցանկը մեր մարդկային ներուժին՝ մասնագէտներ, մտաւորականներ, ուսուցիչներ, արուեստագէտներ, տնտեսագէտներ, գիտնականներ, մարզիկներ եւ այլն, եւ այլն. անոնց գտնուած վայրին ու անոնց հետ կապ հաստատելու նուազագոյն տեղեկութիւններով։ Կատարեալին ձգտումը ունենալով, չենք յաջողած նոյնիսկ անկատարը ապահովել։

Այս գործի իրադրծումը, սակայն, տեւական աշխատանք կը պահանջէ, կամաւոր ուժերով գործող յանձնախումբերու ընելիքը չէ. ո՛ւր է դրասենեակը, իր մնայուն անձնակազմով, որուն պիտի յանձնուի այս աշխատանքը։ Գրասենեակ՝ Հայ դատի մնայուն գրասենեակի նման, բոլոր «կողմ»–երու եւ անոնցմէ ալ դուրս մնացած բոլոր ազգայիններու ամբողջական ու համապարփակ մասնակցութեամբ։ Ո՞վ պիտի կազմակերպէ այս աշխատանքը։ Իւրաքանչիւր գաղթօճախի մէջ, գաղթօճախներէն ալ դուրս։ Ո՞վ պիտի հետեւի տուեալ երկրի մը առօրեայ կեանքին, «որսայ» անունները այն հայորդիներուն, որոնք այլազան հաստատութիւններու մէջ դիրքերու կը հասնին, որոնք միջազգային լուրերուն մէջ կը յիշատակուին, որոնք մրցոյթներու յաղթական կը հանդիսանան։

Ասիկա հարցին մէկ կողմն է՝ առկայ ուժերու ճանաչումը։ Միւսը՝ նորափթիթ ուժերու բացայայտումն է, դպրոցներէն սկսեալ։ Անոնց տէր կանգնելու, անոնց բարձրագոյն սկսեալ, ապա նաեւ անոնց հետադայ աշխատանքը ապահովելու գործն է. տե՛ղ հասցնելու՝ ներուժէն՝ ուժի՝ վերածելու համար։ Եւ երբ ուժ դարձան,

անկէ ետք անոնք նաե՛ւ Հայրենիքին կրնան ծառայել։ Երբ մենք մատուցելիքը ունինք, Հայրենիքն ալ ընկալելիքը կրնայ տեսնել անոր մէջ։

Նման աշխատանք եւս մասնագիտական գրասենեակի գործ է, սակայն այդ աշխատանքին կրնան նպաստել մեր բոլոր դպրոցներն ու ակումբները, մեր միութիւնները, մեր մամուլը։ Այսօր իսկ։ Առանց որեւէ նոր կառոյցի։

Սփիւռքը իր ուժերը պատրաստելու եւ գանոնք Հայրենիքի ծառայութեան առաքելու առաքելութիւնը ունի։ Հայրենիքը այդ ուժերը ներգրաւելու եւ իր հնարաւորութիւնները անոնցմով բազմապատկելու բարեբախտութիւնը կրնայ ունենալ։ Օրինակ՝ այլապէս ախոյեան դարձած արուեստագէտը կամ մարզիկը հրաւիրել մաս կազմելու ազգային խումբերուն, երբ միջազգային հարթակներու վրայ կը բարձրանան անոնք։ Կամ այս կամ այն մարզի հմուտ մասնագէտին դիմել՝ յատուկ խնդրի մը լուծման համար։

Բայց ի՞նչ կ'ընենք։ Բան մը կ'ընե՞նք այս ուղղութեամբ։

ՆԻՒԹՈՒԺԸ

Եթէ մարդուժի տեսակէտէն անսպառ գանձարան մը ունինք, որ կը մնայ մեծ մասամբ չչահարկուած, եւ ասիկա՝ ոչ միայն Հայրենիքի համար, այլ նոյնիսկ Սփիւռքի, նոյնը չենք կրնար ըսել տնտեսական կարելիութիւններուն մասին, քանի որ անոնք ալ այնքան ալ անսահման չեն։ Այո, Հայրենիքին օգտակար ըլլալու համար մեր անձնական գոհարեղէններն ալ նուիրած ենք ու պիտի նուիրենք տակաւին, սակայն մեր երկրի զարգանալն ու 21–րդ դարու մակարդակի պետութեան մը վերածուիլը պէտք ունի շատ, շատ, չա՛տ աւելի միջոցներու։ Ժամանակի ընթացքին՝ անցնող մէկ դարու, մենք մեր նիւթական կարելիութիւնները չենք զարգացուցած այնպէս, որ առանց մասնաւոր դժուարութեան կարենանք պահել մեր հաստատութիւններն ու կազմակերպութիւնները, ուրեմն ինչպէ՞ս կը յաւակնինք Հայրենիքի՛ն կարիքներուն հասնիլ։ Այո, ունինք շատ մեծաարուստներ Սփիւռքի մէջ, բայց չունինք ազգային մեծ գանձարան։ Բացի մի քանի պարագաներէ, ինչպէս Եգիպտոսի, ուր Ադա Կարապետ Գալուստի նման վաղեմի ունեւորները, նոյնիսկ աւելի քան մէկուկէս դար առաջ, իմաստութիւնը ունեցած են օժտելու գաղութի հաստատութիւնները մինչեւ այսօր դիմանալու միջոցներով, մեր ներկայ գաղթօճախները տեւաբար կարիքը ունին բարերարներու ներդրումներուն։ Չունինք հաւաքական եկամուտի աղբիւրներ։ Չունինք սեփական դրամատուներ։ Չունինք տնտեսական մեծ նախաձեռնութիւններ, օրինակ ինքնաշարժի կամ նման չափերու արտադրութեան համար, նախաձեռնութիւններ, որոնց եկամուտէն ոչ միայն անհատներ, այլ հաւաքականութիւնն ալ կրնայ օգտուիլ։

Որքան ալ միլիոններ հաւաքենք Հայաստանի կամ Արցախի ի նպաստ հեռարչաւնեւրով, անոնց հարկւրապատիկին, հազարապատիկին պէտք ունի մեր երկիրը։ Եւ պէտք ունին մեր գաղթօճախները։

Սփիւռքը պարտաւոր է այդ ներուժն ալ ուժի վերածել՝ այսօրուան տնտեսական ու առեւտրական ըմբռնումներով, ստեղծել նիւթական կայսրութիւն մը, ինչ–

պէս ըրեր էին մեր նախահայրերը ԺԶ. — ԺԸ. դարերուն՝ Հնդկաստանէն մինչեւ Հոլանտա, հայկական նաւատորմիզով հանդերձ։

Իսկ նման կարելիութիւններու ճամբով ստեղծուելիք գումարներ ինչպէ՞ս պիտի յանձանձուին, որպէսզի իր նպատակներէն չչեղի անոնց օգտագործումը։

Այս բոլորի՛ն մասին ո՞վ է մտածողը։ Մտածող կա՞յ։

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԺԸ

Այո՛, ունինք կազմակերպական փորձառութիւն, սակայն մենք մեզի հարց տալու ենք, թէ մեր բոլոր հաստատութիւններն ու կազմակերպութիւնները, մեր ազգային ներկայ մարտահրաւէրները վերցնելու համար ունի՞ն պահանջուած արդի պատրաստութիւնն ու միջոցները՝ ըլլայ գործելակերպային, ըլլայ նոյնպէս մարդուժի եւ նիւթուժի տեսակէտէն։

Մենք իրաւամբ կը հպարտանանք մեր աւանդական կազմակերպութիւններու երկարակեցութեամբ, տեսնելով հանդերձ անոնց (ոմանց առաւել, ոմանց պակաս) մեծ դժուարութիւնները՝ քայլ պահելու համար օրուան հետ, մանաւանդ երիտասարդացնելու համար իրենց շարքերը։

Այս հարցը ինքնին առանձին յօդուածաշարքի նիւթ կրնայ դառնալ, սակայն յօդուածաշարքէ աւելի՝ քննութեա՛ն առարկայ պէտք է դառնայ բոլորին կողմէ, եւ երբ կ'ըսեմ բոլորին՝ ըսել կ'ուզեմ բոլորի՛ն, ոտքի վրայ գանուող բոլոր կուսակցութիւններուն, եկեղեցիներուն, միութիւններուն եւ մասամբ նորին, առանց մոռնալու այդ բոլորէն դուրս մնացած ու ինքզինք ատով հանդերձ հայութեան մասնիկը յաւակնող բոլոր հայորդիները։

Այս հարցին անմիջապէս կ'առնչուի մեր գաղթօճախներու ներքին կեանքի արդիւնաւէտ կազմակերպման խնդիրը, մանաւանդ նորակազմ գաղթօճախներու պարագային, ուր կազմակերպական կեանքը չունի տակաւին երկար փորձ, նոյնիսկ կրնայ ամբողջովին բացաւայ ըլլալ։

Առանց ինքզինք զօրացնելու, արդիացնելու, Սփիւռքը ինչպէ՞ս կրնայ համարձակիլ Հայրենիքին հասնելու։

Սակայն Հայրենիքն ալ, եթէ պիտի ըլլայ ԱՄՆ–ՆԱՅՆ ՀԱՅՈՅ ՀԱՅՐԵՆԻՔ, առանց Սփիւռքի արժէքն ու կարեւորութիւնը իսկապէս հասկնալու եւ գնահատելու՝ ինչպէ՞ս կրնայ դերակատար ըլլալ ամբողջական հայութեան պահպանման ու զարգացման սուրբ գործին։

Այս քանի մը տողերը բաւարար են, շեշտելու համար որ շատ բան ունինք սրբազրելիք, բարեփոխելիք, երկուստեք։ Հայրենիք–Սփիւռք միասնաբար մտածելու, մեր գոյութեան ազգային ռազմավարութիւնը եւ մեր ամբողջական ներուժը գինակուչի ենթարկելու հրամայականին առջեւ ենք։

ՀԱՅԱՍՏԱՆ՝ ԱՄԵՆ ԲԱՆԷ ՎԵՐ։

Օ՛րն անդը յառաջ...

ՎՐԷԺ-ԱՐՄԷՆ
(շար.4 եւ վերջ)

Համացացանցի վրայ
Երկիր Մետիայի
«Երկիրն այսօր» ծրագրի լուրերը
համակարգչային պատկերասփռումով
դիտելու համար այցելեցէ՛ք

www.yerkirmedia.am





Համահայկական
Հանդես



VEM Pan-Armenian Journal

«ՎԷՄ–ի ղեկավար սկզբունքն է լինելու գիտական առարկայականութիւնն ու ճշմարտութիւնը, միայն ճշմարտութիւնը, ամբողջ ճշմարտութիւնը՝ համոզւած, որ անգամ ամենադառն ճշմարտութիւնը աւելի օգտակար է, քան ոսկեզօծ ու շաքարապատ տւտը»։

Սիմոն Վրացեան

www.vemjournal.org

Կը Փափաքի՞ք Ծափոնցիներու Նման Երկար Ապրիլ

Աշխարհի երեսին ճափոնցիները յայտնի են իրենց երկարակեցութեամբ եւ առողջութեամբ: Տեսէ՞ք, թէ ի՞նչ կը թելադրեն ճափոնցիք՝ կեանքի որակն ու մարմնին դիմադրականութիւնը բարելաւելու համար:

- Օրուան ընթացքին բաւարարուեցէք մէկ գաւաթ սուրճով:
- Երեկոյեան ժամը 5:00–էն ետք բան մի՛ ուտէք:
- Իւղոտ կերակուրներ քիչ կերէք:
- Շատ ջուր խմեցէք առաւօտեան, եւ քիչ՝ երեկոյեան:

- Քնանալու լաւագոյն ժամանակահատուածը իրիկուան ժամը 8:00–էն առաւօտեան ժամը 6:00–ն է:

- Հեռախօսի լիցքաւորման սարքերէն հեռու մնացէք:

- Հեռախօսով մի՛ խօսիք, եթէ անոր լիցքաւորումը միայն 1 առ հարիւր է, քանի որ նման պարագայի հեռախօսին ճառագայթումը 1000 անգամով աւելի բարձր կ'ըլլայ:

Ճափոնցիք նաեւ կը ջանան բնական միջոցներով բուժել կարգ մը հիւանդութիւններ: Ստորեւ՝ բուժիչ հիւթերու ցանկ մը.

- Ստեպլին + կոճապղպեղ + խնձոր. կը բարելաւէ եւ կը մաքրէ մարմնի դիմադրական համակարգը:

- Խնձոր + վարունգ + նեխուր (celery). կը կանխարգիլէ քաղցկեղը, կը չքացնէ ստամոքսի բորբոքումները եւ գլխացաւը:

- Անանաս + խնձոր + ձմերուկ. մարմնէն դուրս կը բերէ աւելորդ աղերը:

- Խաղող + ձմերուկ + կաթ. կը զօրացնէ մարմնին դիմադրականութիւնը եւ կը խթանէ բջիջներու գործունէութիւնը:

Ճափոնցիները նաեւ խորհուրդ կու տան առտու կանուխ արթննալէ անմիջապէս ետք, անօթի փորով ջուր խմել. անոնք մեծ կարեւորութիւն կու տան ջրաբուժութեան: Վերջապէս, անոնք կը թելադրեն օրական առնուազն կէս ժամ մարզանք ընել՝ ըստ տարիքի եւ առողջական վիճակի:

Յիշողութիւնը Սնուցանող 9 Ուտելիք

Բացի մարզելէ՝ յիշողութիւնը նաեւ պէտք է սնուցանել: Հեւքոտ կեանքը, բնկճախտը, տարիքը մեծ դեր ունին յիշողութեան թուլացման մէջ: Եթէ ձեր կարգին յիշողութեան հետ կապուած վերիվայրումներ ունիք, վերատեսութեան ենթարկեցէք ձեր սննդականոնը, քանի որ կան ուտելիքներ, որոնք շատ օգտակար են յիշողութեան համար: Ստորեւ՝ մեր յիշողութիւնը խթանող ուտելիքներու ցանկը:

- Օմեկա 3 ճարպաթթուներով հարուստ սալմոն ձուկը: Ան կը խթանէ յիշողութիւնը եւ 60 տոկոսով կը նուազեցնէ Ալցայմեր հիւանդութեան հաւանականութիւնը: Սալմոն կերէք շաբաթական առնուազն մէկ անգամ:

- Քարի եւ քրքում հնդկական համեմները: Զանոնք օգտագործեցէք ձեր կերակուրներուն եւ թացաններուն պատրաստութեան մէջ:

- Կարմիր հատապտուղները՝ հապալաս, կեռաս, խաղող, թութ, Անթիօքսիտաններով եւ Սէ. կենսասնիթով հարուստ այս պտուղները կը բարելաւեն թէ՛ յիշողութիւնը եւ թէ՛ տեսողութիւնը:

- Բազուկի՝ ճակնդեղի տերեւները կը պարունան կեն շատ օգտակար նիւթեր, որոնք կը նպաստեն ուղեղի արեան լաւ շրջագալութեան եւ յիշողութեան բարելաւման:

- Անթիօքսիտաններով եւ ֆոլաթթուներով հարուստ շոմինը, ինչպէս նաեւ կաղամբը եւ պրոքոլին կը բարելաւեն յիշողութիւնը եւ կեդրոնացումը:

- Ասեթիլքոլինով հարուստ հաւկիթը կարեւոր դեր կը խաղայ մեր ջղային գրութեան մէջ, անիկա խիստ թելադրելի է գպրոցականներուն յատկապէս քննութիւններու նախօրեակին:

- Ֆլաւոնոիտներով, մակնեղիոմով, երկաթով հարուստ սեւ տուրմը նոյնպէս կ'օգնէ յիշողութեան բարելաւման:

- Սուրճը իր կարգին կ'աշխուժացնէ յիշողութիւնը: Յրանսացի գիտնականներ հաստատած են, որ 65 տարեկանը անց կիներ, որոնք օրական 2 գաւաթ սուրճ կը խմեն, շատ աւելի աշխուժ յիշողութիւն ունին, քան անոնք, որոնք քիչ կամ բնաւ սուրճ չեն խմեր:

Լոլիկի Մասին

Լոլիկին հայրենիքը Հարաւային Ամերիկան է՝ Փերուս: Լոլիկը եւրոպա հասած է 16–րդ դարու առաջին կէսին: Սպանիոյ, Փորթուգալի եւ Իտալիոյ մէջ զայն անուանած են ոսկեայ խնձոր (փոմօ տորօ):

Լոլիկը սառնարանը պէտք է պահել:

Սխալ, ցուրտ միջավայրի մէջ Լոլիկին համն ու բոյրը կը տուժեն, զայն պէտք է պահել սենեակի ջերմութեամբ, արեւի ճառագայթներէն հեռու:

Լոլիկը օգտակար է տեսողութեան:

Ճիշդ, Ա. կենսասնիթով հարուստ Լոլիկը, կրնայ բարելաւել տեսողութիւնը եւ, մանաւանդ, կանխարգիլել ու «մեքիւլը տեճենեքէյըն» կոչուած ծանր եւ անբուժելի աչքի հիւանդութիւնը:

Կենսասնիթերով եւ հանքայիններով հարուստ Լոլիկը շատ դիւրամարս է:

Սխալ, Լոլիկը 93–95 առ հարիւր ջուր կը պարունակէ. անիկա յանձնարարելի է նիհարցնող սննդականոնի հետեւողներուն, քանի որ շատ քիչ ջերմութ կը պարունակէ (100 կրամի մէջ՝ 15 ջերմութ): Միւս կողմէ՝ զգալուն աղիքներ ունեցողները պէտք է զգուշանան Լոլիկէն, քանի որ անիկա կրնայ գրգռել մարսողական գործարանները:

Թարմ Լոլիկով պատրաստուած դէմքի ծեփուկները յանձնարարելի են իւղոտ մորթ ունեցողներուն համար:

Ճիշդ, կարելի է կիսուած, հասուն Լոլիկով մը 2–3 վայրկեան շփել դէմքին մորթը, կամ պատառաքաղով ճգմուած հասուն Լոլիկով ծեփել դէմքը, սպասել 3–4 վայրկեան, ապա դէմքը ցօղուել զաղջ ջուրով: Այս միջոցներուն կարելի է դիմել շաբաթական 2 կամ 3 անգամ՝ ձերբազատելու համար իւղոտ, փայլուն մորթէն եւ պրկելու ընդլայնած ծակախիւները:

Linda Kharaboyan | Notaire
Notary

Ձեր նոտարական եւ իրաւաբանական հարցերն ու ծրագիրները վստահեցէք մեզի

Vos affaires. À cœur.

Therrien Couture

3111, boul. Saint-Martin O., #500
Laval (Québec) H7T 0K2
t. 450 682.5514 - 855 633.6326
linda.kharaboyan@therriencouture.com
therriencouture.com

VIZUALIS
optométriste

DR SHANT DONABEDIAN

Centre d'Achat Fairview - Fairview Mall
Pointe Claire

514 695 2555 - VIZUALIS.CA

PHOTO Cristal

(514) 744 4313

Mariage - Portrait - Graduation
Restauration - Commercial - Passeport
Publicité - Lamination - Encadrement

Video - Reproduction

647 Boul. Decarie
VSL Montreal QC
H4L 3E3

photocrystal@hotmail.com
www.photocrystal.com

Assura Bien inc.
Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենեակ

KRIKOR ABRAKIAN **VAHAN MATOSSIAN**

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc. H4T 1W7
T: 514.903.3999

RITA BAGHDASSARIAN
Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE •
REER, FERR, RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ •
ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE
& COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101,
Laval Qc. H7V 1E8
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com

TAXI
MIRABEL
450-430-2650

Taxi Mirabel Հայկական հաստատութիւնը կարիքը ունի
20 հայ թաքսի վարորդի Միրապէլ շրջանին մէջ:
Հաճեցէք հեռաձայնել Արային (514) 979-1317 թիւին:

Taxi Mirabel needs Mirabel area taxi drivers with pocket number,
besoin de chauffeur de taxi. **Call/Appelez: (514) 979 1317**

RE/MAX
RE/MAX 3000 inc.
Agence immobilière

Elie Berberian
Courtier immobilier | Real Estate Broker

C 514.519.3543
B 514.333.3000

ONGLES CAROLE
HAMPARTSOUMIAN

POSE D'ONGLES
RÉSINE ET POUDRE
MANICURE & PÉDICURE AVEC GEL
RECouvreMENT SUR ONGLES
NATURELS

Առողջ եղունակներու խնամքի համար հեռաձայնել՝
514 941-0014 LAVAL

KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker

Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • Pension Plans
Travel/Visitor Medical Insurance

11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6

Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 332-7376
Cell: (514) 927-2666

krikormar@gmail.com

FIVE STAR
ELECTRIQUE
CINQ ÉTOILES

SPECIALIST IN DECORATIVE GARDEN LIGHTING
RESIDENTIAL-COMMERCIAL

BEDROS NALPATIAN

442, LA RIVIÈRE, LAVAL, QC.
TEL: 514- 497- 5155 FAX: 450 - 689- 3997
E-MAIL: ELECTRIC.FIVESTAR@GMAIL.COM

CENTUM™
Mortgage programs for new comers to Canada
New purchases
Refinancing
Second mortgages
Self employed
Low credit score
Access to top lenders including private lenders

SOSIE DERNERSESSIAN
MORTGAGE AGENT
LICENCE #M12001830

716 Gordon Baker Road,
Unit 204A, Toronto
Ontario M2H 3B4

416.662.6650 cell
centum.ca/sosie_dernersesian

ALINE BEKEREJIAN
NOTAIRE - NOTARY

180, rue Fleury ouest
Montréal, Qc, H3L1T5

T 514.382.7222
F 514.381.1818

aline.b@notarius.net
www.abnotaires.com

Նոտար եւ իրաւաբանական խորհրդատու՝ Ալին Բեքերեճեան

ԳՐԱԻՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐ

«ՀՈՐԻԶՈՆ» ՇԱՐԱԹԱԹԵՐԹԻ 40-ԱՄԵԱԿ
ՄՈՆԹՐԵԱԼ
Շաբաթ 11 Մայիս 2019

Ս. Յակոբ Առաջնորդամիստ Մայր Եկեղեցւոյ 60-ամեակին առթիւ

1. Հանդիպում/Լսարան՝
«Քրիստոնէական Հաւատքի Փորձառութիւնը»
11-12 Հոկտեմբեր 2018 երեկոյեան

2. Պաշտօնական Հանդիսութիւն եւ Ընթրիք
15 Դեկտեմբեր 2018 երեկոյեան

մանրամասնութիւնները յետագային

ԼԱԻԱԼ

Ս. Գեորգ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի
Շաբաթ 10 Նոյեմբեր 2018

ԲԱՐԻ ԱՊԱՔԻՆՈՒՄ

ՀՅԴ «Միհրան Փափագեան» կոմիտէն բարի ապաքինում կը մաղթէ ընկի. **ՎԱՆՈՒՀԻ ԻՍԱԶԱՆՆԵԱՆԻՆ:**

ՀՕՄ-ի «Սօսէ» մասնաճիւղի վարչութիւնը բարի ապաքինում կը մաղթէ ընկի. **ՎԱՆՈՒՀԻ ԻՍԱԶԱՆՆԵԱՆԻՆ:**

ՀՅԴ «Միհրան Փափագեան» կոմիտէն բարի ապաքինում կը մաղթէ ընկ. **ՅԱԿՈԲ Ս. ՓԻԼԻԿԵԱՆԻՆ:**



Այցելեցէք Ս. Յակոբ Առաջ. Մայր Եկեղեցւոյ
Կիրակօրեայ դպրոցի կայքէջը՝
www.sourphagop.org

ALINE
BEKEREJIAN

NOTAIRE • NOTARY

ՆՕՏԱՐ Ալին Պէքըրէճեան

Achat
Hypothèque
Refinancement
Mandat
Testament
Succession
Mariage
Procurator

Առեւտուր
Անշարժ Կալուածք
Վերաֆինանսաւորում
Պատուէր
Կտակ
Կալուածք
Ամուսնութիւն
Փոխաւորոյցազիր

Purchase
Mortgage
Refinance
Mandate
Will
Estate
Marriage
Power of Attorney

180, rue Fleury ouest
Montréal, Qc, H3L1T5

T 514.382.7222
F 514.381.1818

aline.b@notarius.net
www.abnotaires.com

Ծառայութիւնները կը մատուցուին Արաբերէն,
Հայերէն, Ֆրանսերէն, եւ Անգլերէն լեզուներով:



Ձեր բոլոր ճամբորդական
Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝
(514) 284-7676

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԵՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...
**ԼԱԻԱՊՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ
ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ**

PERMIS DE QUÉBEC

3438 Rue St-Denis, Montreal, QC H2X 3L3, Fax: 514-284-7677

Ghadr Meat & Restaurant
T. 416-750-7404
T. 416-750-7400
1848 Lawrence Avenue E.
Scarborough, ON M1R 2Y4
E-mail: info@ghadrmeatmarket.com

BAKERY AND FINE FOODS
OPEN 7 DAYS A WEEK!
WEEKDAYS 9am - 7pm
SATURDAY 8AM - 6PM
SUNDAY 8AM - 5PM
LOCATION: 2094 LAWRENCE AVENUE EAST
ON THE NORTH-EAST CORNER OF LAWRENCE AND WARDEN

Noor Fine Food™
Gourmet Mediterranean Cuisine
1 High Meadow Place, Unit 9
Toronto, Ontario M9L 2Z5
Tel 416 745 3111
Fax 416 745 9337

ANI Ristorante
905.761.6484
1450 Clark Ave. West,
Thornhill ON L4J 7R5

Sutton
Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage
1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3M0
Annie Varbedian
Sales Representative
Direct: (416) 918-3615
Office: (416) 739-7200
Fax: (416) 739-9367
annievarbed@hotmial.com
www.suttongroupadmiral.com

hearing aid source
Andre Ayvazyan HIS B.A.S
andre@HearingAidSource.ca
416 754 4327 (HEAR)
Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9

Crown Pastries
Fine Middle Eastern Pastries
2086 Lawrence Ave East (Lawrence & Warden)
Toronto ON. M1R 2Z5
Tel 647.351.2015
www.crownpastriesbaklava.com

I.D.A.
Part of the "Royal" family of pharmacies.
Pharmacists
Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian

ANI BAKERY
ԱՆԻ ՓՈԱՊԱՆ
Middle Eastern Pizza Lahmajoun
ARSEN DABBAGHIAN
25 Howden Road, Unit #2
Scarborough, Ontario M1R 3C8
Tel: 416.285.7164

horiZon

HORIZON
Hebdomadaire arménien
Armenian Weekly
Publié par / Published by
Les Publications Arméniennes
(1991)
3401, Olivar-Asselin
Montréal, Québec
Canada H4J 1L5

Abonnement annuel /
Yearly subscription
Canada
2^e classe - 2nd class: \$80
plus applicable taxes
1^{re} classe - 1st class: \$95
États-Unis / USA
1^{re} classe - 1st class: \$95 US
Ailleurs / Elsewhere
1^{re} classe - 1st class: \$125 US

Administration / Publicité
Sylvia Ehramdjian-Bachekjian
(General Manager)
Tél.: (514) 332-3757
Télécopieur/Fax (514) 332-4870
E-Mail: sylvia@horizonweekly.ca
Courrier de deuxième classe
/No. 40065294 / Second class mail
Dépôt légal: bibliothèques nationales
du Québec et du Canada - ISSN 0708580X

Վարիչ Խմբագիր՝
Վահագն Գարագաշեան
Վարչական պատասխանատու՝
Սիլվա Պաշեղճեան
Քարտուղար՝ Մարինա
Տէր Խաչատուրեան
Աագ Խմբագիր՝
Վրէժ-Արմէն Արքիմեան
Անգլերէն/Ֆրանսերէն՝ Վիգէն Արքա-
համեան, Թինա Սիլահեան
Չեւատրում՝ Նէմսի Կիրակոսեան
Սրբագրիչ՝ Սոնա Թիթիգեան

Թորոնթոյի
Ներկայացուցիչներ՝

Գրիգոր Հոբոյեան, (416) 494-1921
Ժազ Վարպետեան, (416) 722-9225

Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայր Թաշճեան, Իշխան Գազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնքաշ

Financé par le
gouvernement
du Canada

Funded by the
Government
of Canada

Canada

ԱՍՏՂԱԳՈՒՇԱԿ



ԽՈՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ) - Զափազանց յոգնեցուցիչ շաբաթ մը պիտի ըլլայ այս շաբաթ։ Ահագին գործեր ունիս կատարելիք, ամբողջ շաբաթը պիտի կեդրոնանաս աշխատանքներուդ վրայ, սակայն շաբաթավերջին պիտի կարենաս հանգստանալ։

ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս) - Կազմակերպե՛ բոլոր աշխատանքներդ եւ դասաւորե՛ ըստ առաջնահերթութեան։ Գործ մը չամբողջացուցած յաջորդին մի՛ սկսիր, որպէսզի թերի չըլլան։ Յաջողութեան բանալին լաւ ծրագրաւորումին եւ յարատեւութեան մէջ կը կայանայ։

ԵՐԿՈՒՐՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս) - Շուրջիններդ ձանձրացած կը թուին ըլլալ միօրինակութենէն, կը սպասեն, որ դուռն ըլլաս նորութիւններու նախաձեռնողը, հետեւաբար մի՛ զլանար անոնց այս հաճոյքը։ Շուտով հաւաքոյթ մը կազմակերպե՛ եւ զուարճացուր զիրենք։

ԽԵՑՁԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս) - Դժբախտ միջադէպ մը պատճառ պիտի ըլլայ տրամադրութեանդ անկումին։ Ամբողջ շաբաթը խանգարուած վիճակ մը պիտի ունենաս։ Սակայն զգոյշ, որ երկար չազդէ վրադ այս մէկը, փորձե՛ շուտով թօթափել զայն։

ԱՌԻԺ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս) - Ընկերներդ եւ բարեկամներդ զանազան հաւաքոյթներ կը կազմակերպեն, ափսոս որ ընդհանրապէս կը ստիպուիս մերժելու, որովհետեւ խիստ զբաղած ես։ Յոգ չէ, նախ գործերդ կարգաւորե՛, ապա մտածե՛ ընկերային կեանքին մասին։

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր) - Դասաւորե՛ գործերդ, որպէսզի իրարու վրայ չդիզուին, այն ատեն շատ աւելի դժուար պիտի ըլլայ զանոնք դասաւորելն ու ամբողջացնելը։ Շաբաթավերջը տրամադրե՛ ընտանիքիդ եւ հարազատներուդ, անոնք քեզի հետ ըլլալու կարիքը ունին։

ԿԵԻՌՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Յոկտեմբեր) - Այս շաբաթ խիստ զբաղած պիտի ըլլաս ընկերներուդ եւ բարեկամներուդ հետ, հետեւաբար գործերդ լաւապէս դասաւորե՛, որպէսզի արգելք չհանդիսանան քեզի եւ ծրագիրներուդ։ Զանելի ժամանակ պիտի անցընես ընկերային ջերմ մթնոլորտի մը մէջ։

ԿԱՐԻՃ (24 Յոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր) - Չնախատեսուած հարցեր եւ դժուարութիւններ պիտի ունենաս այս շաբաթ։ Պատրաստ եղիր։ Լաւապէս քնացիր եւ հանգիստ ըրե՛, որպէսզի կարենաս այս դժուար ժամանակաշրջանը յաղթահարել, առանց առողջութեանդ վրայ վատ անդրադարձ ունենալու։

ԱՐԵՂՆԱԽՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր) - Կատարեալ հանգիստի շաբաթ մը պիտի ըլլայ այս շաբաթ։ Գործերդ սկիզբէն կարգաւորած ես, դասաւորած եւ գրեթե ամբողջացուցած։ Կարելի է ընտանեկան պտոյտի մը ձեռնարկել, որպէսզի վերաթարմանան ձեր յարաբերութիւնները։

ԱՅԾԵՂԶԻԻՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունւար) - Վերջերս սկսած ես մարզանքի հետեւիլ, շարունակե՛ այս ընթացքդ, հոգեկան եւ ֆիզիքական բաւարարում պիտի զգաս։ Այս ապրելակերպը կ'օգնե՛ քեզի, որպէսզի աւելի լաւ դասաւորես ժամերդ եւ առաւելագոյնս օգտագործես զանոնք։

ԾՈՎԱՆՈՅԾ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար) - Շուրջիններդ մեծ հաճոյքով կը լսես պատմութիւններդ, լաւ պատմող մըն ես։ Դետեւաբար այս շաբաթ կրնաս ընկերային հաւաքոյթներ կազմակերպել տանդ մէջ եւ հաճելի ժամանակ անցընել ընկերներուդ եւ հարազատներուդ հետ։

ՁՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ) - Այս շաբաթ երեկոյթի մը պիտի հրաւիրուիս, չըլլայ որ մերժես հրաւերը, մանաւանդ եթե ամուրի ես, մեծ հաւանականութիւն կայ, որ հոն հետաքրքրական հանդիպում մը ունենաս։ Զանելի անակնկալներ կը սպասուին այս շաբաթ։

ՀՈՐԻԶՈՆԻՆ

Առի՛ դնահատարք

S. եւ S. Յակոբ Կէտիկեան 250

ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈՐ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՆԻՍՍ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

«Տէր Ողորմեա»ի խնդրանօք

Մի Ոմն 50

Անթառած Նինա Սարգիսեան Մեղիքեանի Զրդ տարելիցին Պերճ Մելիքեան, Մարիօ եւ ձագի Պորճոս, Էլի եւ Լինտա Զաքբուր, Տօն եւ Անի Մբզդի 300

Արթիւր եւ Անուշ Պուտադեան 50 Էլի եւ Լինտա Զաքբուր–Մելիքեան 50

Փօլին Քապպաա 30 Ալեքս եւ Լիաննա Մելիքեան 50 Արամ եւ Ալտա Մելիքեան 100

Վարազդատ Սուքիասեանի 7–օրէքն

Պետրոս, Լիաննա Շուժունեան, զւկը. 100 Սամուէլ, Նայիրա Սուգիասեան, զւկը. 100

Գագիկ, Ժաննա Աւետիսեան, զւկը. 100

Մեարպ, Սիլվա Պերճնիքեան 40 Յակոբ, Հուրի Թորոսեան 40

Բաֆֆի, Ատրինէ Զէյնալեան, զւկը. 50

Ուալթըր, Հայկուհի Ասատուրեան, զւկը. 50

Ժորժիկ, Քէլմըն Շաէպազի 50 Ալպէր, Տօնա Եղիկեան 50

Անդրանիկ, Ատրինէ Սարգիսեան 40 Արթիւրթ, Մարիէթ Մաքքիանեան 20

Վազգէն, Րիմա Մանուկեան 25 Արճէնուհի (Արմիկ) Տէմիրճեանի Ա. տարելիցին

Բաբէլ Տէմիրճեան 50

S. եւ S. Յակոբ Մինասեան 50 Ստեփան, Քիւստին, Թամար Տէմիրճեան 40

S. եւ S. Բաֆֆի Տէմիրճեան 20

Ալպէրա Սիուֆի 30

S. եւ S. Յակոբ Մանուկեան 25

S. եւ S. Սարգիս Մանուկեան 10

S. եւ S. Աւետիս Մարկոսեան 15

S. եւ S. Յակոբ Պէրպլեան 50

S. եւ S. Ղազար Պաքլպեան 25

Աննա Տարազճեան, զւկը.՝ Գաւիթ, Տիգրան 50

S. եւ S. Յովհաննէս Տէմիրճեան 20

Գրիգոր Տէմիրճեան, զւկը. 20

S. եւ S. Փօլ Կոկոնեան, զւկը. 20

Շուշիկ Տէմիրճեան, Սեւակ, Թալին 50

S. եւ S. Պետրոս Ճուզազլեան 25

Արփի Մարկոբեան 25

S. եւ S. Աշոտ Տէմիրճեան 20

S. եւ S. Շանթ Տէմիրճեան 20

Յովիկ Տէմիրճեան եւ ընտանիք 20

Սարգիս Տարազճեանի 40–ին

Աննա Տարազճեան, Գաւիթ, Տիգրան 50

S. եւ S. Յակոբ Մանուկեան 25

S. եւ S. Սարգիս Մանուկեան 10

S. եւ S. Աւետիս Մարկոբեան 10

S. եւ S. Ղազար Պաքալեան 25

S. եւ S. Յակոբ Մինասեան 40

Ստեփան, Քիւստին Տէմիրճեան, Թամար 40

Բաբէլ Տէմիրճեան 50

S. եւ S. Փօլ Կոկոնեան, զւկը. 20

Շուշիկ Տէմիրճեան, Սեւակ, Թալին 50

Արփի Մարկոբեան 50

S. եւ S. Բաֆֆի Տէմիրճեան 20

S. եւ S. Աշոտ Տէմիրճեան 20

S. եւ S. Շանթ Տէմիրճեան 20

Յովիկ Տէմիրճեան եւ ընտանիք 20

Յակոբ Սուլեանի 11րդ տարելիցին, Մինաս Սահակ Գէլէշեանի չոգւոյն, Գէլէշեան, Սուլեան զերդաստանաց ննջեցեւոց

Բահէլ Գէլէշեան, զւկը. 40

Արսէն, Նադիկ Փիլաֆեան 20

Ալիս, Վահէ, Արա Պալթայեաննեւրու Հոգւոց՝

Անդրանիկ Պաղտիկ Տիւսիգեանի 40ին

Րօզա Սեդա Պալթայեան 40

ԺողէՖ Պուտաքեանի Հոգւոյն

Լուսին Թաշճեան, դստերք՝

Ռիթա, Արշօ, Վաշէ եւ Սիլվի Օհաննեան, զւկը.

Նիք, Թանիա Զաֆէրիս, զւկը.

Ռիտա, Սոնա Նաժժար, զւկը. 120

Յակոբ Գապաքեանի, Կարապետ ճճ Յովսէփ Ունուտեաններու Հոգւոցն՝

S. եւ S. Սեպուհ Գապաքեան 50

Գարթ, Վարդան եւ Սանդուխտ Սուլաքեաններու,

Տօնիկ ճճ Մարի Տօնիկեաններու Հոգւոցն՝

Կիլիա Սուլաքեան 50

Մարի, Յովհաննէս, Վարդենի Կիւլէսբեաններու, Կիւլէսբեան, Արշակունի, Մալխասեան եւ Տորաճանեան զերդաստանաց ննջեցեւոց

Ռոստոմ, Մեղրանուշ Մալխասեան, զւկը. Անի, Ճիւլի 50

Արճնակ, Էլիզապէթ եւ Լիււնս Դուրեաններու Հոգւոցն՝

Սիւզան Գուրեան 1000

Զահրապ, Ճէմիլ, Մարի Մուրառեաններու, Յակոբ, Արուսեակ, Պարզեւ Պիւլպիկեաններու Հոգւոց՝

Ալիս Մուրառեան 30

Մարիս Ավանդեանի Հոգւոյն՝

Բաֆֆի, Ատրինէ Զէյնալեան, զւկը. 50

Արշակ Տանակեօգեանի 4րդ տարելիցին առիթով՝

S. եւ S. Սեպուհ Տանակեօգեան 20

Թագուէի, Ղեւոնդ Պապոյեաններու, Համբարձում Էմիրեանի Հոգւոցն՝

S. եւ S. Վարդան Պապոյեան եւ ընտանիք 30

Գրիգոր Մկրեանի 4րդ դարաբելիցին առիթով՝

Պարգեւ Մկրեան 30

Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ, ԹՈՐՈՆԹՅՈ

Պապանեան Արա–ի 14–րդ տարելիցին Հրանդ եւ Լուսին Պապանեան 100

Ըսթիվ եւ Մարալ Մքլալըն 100

Տոքթ. Վահէ եւ Նորա Տայեան 100

Քէնտիրճեան Տիգրանուհի–ի 2–րդ տարելիցին

Լեւոն եւ Սեւան Առաքելեան 100

Ուաշատուրեան Մովսէսի, Օհաննէսի, Յակոբի,

Սահակի, Աւետիսի, Պետրոսի եւ Դանիէլեան Սողոմոնի Հոգիներուն

Ուաշատուրեան ընտանիք 50

Թանաս Թիւտողրի մահուան առիթով

Տէր եւ Տիկ. Ոորէն Գույումճեան 60

Տէր եւ Տիկ. Յովհաննէս Արքիկեան 20

Գօգօ եւ Վերա Պաղտասարեան 25

Արզարեան Սարգիսի մահուան 40–քն

Տիկ. Սեւան Արզարեան 50

Գօգօ եւ Վերա Պաղտասարեան 25

Տէր եւ Տիկ. Մարտիրոս Տէրտէրեան 20

Պօղոս եւ Լուսին Աւագեան 20

Ռահֆի եւ Ալին Հատիտեան 50

Ներսէս Հատիտեան եւ ընտանիք 25

Եագուպեան Հրանդի Ա. տարելիցին Տիկ. Մարի Եագուպեան 50

Թամար Մինասեան եւ ընտանիք 100

Յարութ եւ Ռիթա Եագուպեան 30

Տիկ. Արաքսի Տէրտէրեան եւ զաւուկուք 30

Ներսէս եւ Գեղուհի Փիլաճեան 30

Միհրան եւ Սիլվալար Մուրառեան 30

Վարդան եւ Սոնա Իմիրդեան 30

Տէր եւ Տիկ. Մանուկ Պաղտասարեան 40

Աւետիս եւ Սոնա Մինասեան 50

Տէր եւ Տիկ. Նազար Գէորգեան 20

Տէր եւ Տիկ. Գրիգոր Ղազարեան 30

Տէր եւ Տիկ. Գէորգ Ներսէսեան 20

Վաշէ Քէօսէլեանի մահուան առիթով

Յարութ Մանուկեան 50

Հրաշ եւ Հելէն Նաճարեան 50

Սօսի Պարունեան եւ ընտանիք 50

Մայք եւ Սիլվա Պօղոսեան 50

Ասատուր Իսլիաթիս 250

Գուրգէն եւ Ծովինար Մանկասարեան 20

Հրայր եւ Ալին Թիթիղեան 50

Բաղտիկ եւ Սիլվի Օհանեան 50

Վիզէն եւ Սիլվա Գալուստեան 50

Վաշէ Պոյաճեան եւ ընտանիք 30

Ամանտա Ճորճաքիս 25

Լեւոն եւ Սիլվա Մէրմը 100

Իւրաքեր Իսլիաթիս 100

Երուանդ Իսլիաթիս 100

Մովսէս Մէրմը եւ ընտանիք 100

Տէր եւ Տիկ. Պարգի Տուքաճեան 20

Նատիս Ալթընիլիզուր 50

Արթին արթին եւ ընտանիք 50

Միհրան Քարաքուլաք եւ ընտանիք 200

Յարութ եւ Թամար Մաթոսեան 50

Կարապետ Արթինեանի մահուան առիթով

Վաշէ եւ Թալին Քլպոցեան 50

Սեւակ Ուաշերեան եւ ընտանիք 60

Նազարէթ եւ Զարուհի Բրուտեան 25

Գրիգոր եւ Վիլի Պօղոսեան 75

Տէր եւ Տիկ. Արիս Գարճեան 25

Տիկ. Մարի Տարազճեան 20

Ժիւլիէթ Սարգիսեան 25

Տիկ. Արմինէ Պետրոսեան 50

Համայն Սամուէլեան, Ունճեան, Ծահնազարեան, Թալաթիլեան եւ

Գազէզեան զերդաստանի ննջեցեաւներու Հոգիներուն

Ունճեան ընտանիք 150



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY^{MC}

LA GRANDE LIQUIDATION

TAUX AUSSI BAS QUE

0%¹

SUR APPROBATION DE CRÉDIT.
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS.

OU

OBTENEZ JUSQU'À

6 000\$⁺ DE RABAIS

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD,
SUR AUTRES MODÈLES SÉLECTIONNÉS.
INCLUT UN RABAIS FIDÉLITÉ / CONQUÊTE.

(LE RABAIS DE 6 000 \$, INCLUANT UN RABAIS FIDÉLITÉ / CONQUÊTE
DE 800 \$, EST OFFERT SUR LE PATHFINDER PLATINE.)

DU 1^{ER} AU 31 AOÛT



Rogue SL illustré *

ROGUE ^{VUS} ¹ AU QUÉBEC EN 2017*

FINANCEMENT À PARTIR DE

0% JUSQU'À **60** MOIS
sur le Rogue S 2018
à traction avant.

OU OBTENEZ

3 500\$⁺ DE RABAIS
au financement à un taux standard
sur les Rogue SL.



Qashqai SL Platine illustré *



Micra SR illustrée *



Sentra SR Turbo illustrée *

QASHQAI

LOCATION À PARTIR DE **233 \$ / MOIS**
AVEC 2 295\$ EN COMPTANT INITIAL - PENDANT 39 MOIS
TAUX DE LOCATION DE 0 %¹

C'EST COMME PAYER **55\$⁺ / SEM.** VALEUR AU DÉTAIL DE **23 663\$**

sur le Qashqai S 2018 à T.A. à boîte automatique.

OU OBTENEZ

2 500\$⁺ DE RABAIS

au financement à un taux standard sur autres modèles Qashqai.
Pour clients admissibles.

MICRA SV

LOCATION À PARTIR DE **172 \$ / MOIS**
AVEC 1 395\$ EN COMPTANT INITIAL - PENDANT 39 MOIS
TAUX DE LOCATION DE 0 %¹

C'EST COMME PAYER **39\$⁺ / SEM.** VALEUR AU DÉTAIL DE **16 553\$**

sur la Micra SV 2018 à boîte automatique.

SENTRA

FINANCEMENT À PARTIR DE

0% JUSQU'À **84** MOIS
sur la Sentra S à
boîte manuelle.

OU OBTENEZ

3 000\$⁺ DE RABAIS

au financement à un taux standard
sur autres modèles Sentra.

CONSULTEZ NISSANGABRIELJEANTALON.COM POUR PLUS DE DÉTAILS.

NISSAN
GABRIEL
JEAN-TALON

3500, rue Jean-Talon O.
Montréal, QC H3R 2E8
514 509-7777
nissangabrieljeantalon.com

Offres en vigueur du 1er au 31 août 2018. L'offre de location est basée sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10\$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77\$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Pour les offres de location et de financement, les taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15\$) et assurances sont en sus, et exigés à la signature du contrat. * L'offre à la location pour les Micra SR / Qashqai SL Platine 2018 illustrés est pour un terme de 39 mois et équivaut à 39 mensualités de 263\$ / 449\$ (avec 0\$ en comptant initial) lorsqu'elle est louée par l'entremise de NCF. Prix de valeur au détail de 18 653\$ / 34 263\$ pour les Micra SR / Qashqai SL Platine illustrés. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. 1. Exemple de financement : le taux de 0 % au financement s'applique à la Sentra S 2018 à boîte manuelle et est basé sur un prix de vente de 17 063\$, à un taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 84 mois, ce qui équivaut à 84 versements mensuels de 203\$ avec 0\$ en comptant initial ou un échange équivalent. Les frais de crédit sont de 0\$, pour une obligation totale de 17 063\$. Exemple de location : le taux de 0 % est offert à la location pour la Micra SV 2018 à boîte automatique et est pour un terme de 39 mois, ce qui équivaut à 39 mensualités de 172\$ (avec 1 395\$ en comptant initial) lorsqu'elle est louée par l'entremise de NCF. + Le rabais de 6 000\$ / 3 500\$ / 2 500\$ / 3 000\$ (incluant le rabais fidélité / conquête de 800\$ / 0\$ / 500\$ / 0\$) est applicable au financement à l'achat à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle Pathfinder Platine / Rogue SL / Qashqai SL / Sentra 2018. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. ± En fonction d'une comparaison des ventes et locations au détail (excluant les ventes pour les parcs de véhicules) entre le 1er janvier et le 31 décembre 2017 de véhicules de la catégorie VUS 2017 (excluant les marques de luxe) au Québec faite par une firme indépendante de consultants. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez nissangabrieljeantalon.com pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2018.



BARRY



KAREN



GARO

KAZANDJIAN



514

333-3000

DEMANDEZ UNE ÉVALUATION GRATUITE

4020, Av. de la Paix

À VENDRE 399 000 \$

11960 Av. du Beau-Bols

À VENDRE 1 475 000\$ ou 5 500\$/mois

12280 Av. Antoine-Berthelet

À VENDRE 1 395 000 \$

11485, Frigon

À VENDRE 698 000 \$

12161, Guertin

À VENDRE 519 000 \$

1693-1695 de Salaberry

À VENDRE 798 000 \$

12212, Av. Martin

À VENDRE 1 495 000 \$

Av. Beau-Bols

À VENDRE 798 000 \$

9, Pl. de Domèvre

À VENDRE 439 000 \$

2080, Ch. Hanover

À VENDRE 1 995 000 \$

4025, du Havre

À VENDRE 498 000 \$

375, Ch. Bas-Ste-Thérèse

À VENDRE 525 000 \$

204, Ch. Bord-de-l'eau

À VENDRE 369 999 \$

4500, des Cageux app.1001

À VENDRE 339 000 \$

83, des Roseaux

À VENDRE 1 198 000 \$

EXPERTISE

EXPÉRIENCE

EXCELLENCE

CLASSÉS PARMI LES MEILLEURS COURTIER RE/MAX AU MONDE
RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS IN THE WORLD

AGENCE IMMOBILIÈRE RE/MAX 3000 | 9280 L'ACADIE, MONTRÉAL, QC, H4N 3C5